

Dell™ 在線機架式 UPS  
3750W 和 4200W

## 使用者指南

K804N, H952N, J730N, K805N  
J739N

## 注意和警告

-  注意：「注意」表示可協助您更妥善地使用本軟體的重要資訊。
-  危險：「危險」表示緊急危險情況，如果不加以避免，將導致死亡或嚴重的傷害。
-  警告：「警告」表示潛在危險情況，如果不加以避免，將會導致死亡或嚴重的傷害。
-  小心：「小心」表示潛在危險情況，如果不加以避免，可能導致輕度或中度傷害，或財產損失事故。

 危險：遵守以下須知有助於防止緊急危險情況，其若不加以避免，將導致死亡或嚴重的傷害：

- 本 UPS 包含危險致命的電壓。所有維修和服務都只能由經過授權的維修人員進行。UPS 中沒有可由使用者自行維修的零件。

本文件所含資訊如有變更，恕不另行通知。

© 2009 Dell Inc. 保留所有權利。

未經 Dell Inc. 書面允許，嚴格禁止以任何形式進行複製。

本文中使用的商標：*Dell* 和 *DELL* 徽標是 Dell Inc. 的商標；*Greenlee* 是 Greenlee Textron 的註冊商標；*National Electrical Code* 和 *NEC* 是 National Fire Protection Association, Inc. 的註冊商標；*Phillips* 是 Phillips Screw Company 的註冊商標。

本文件中可能會使用其他商標或商業名稱來指稱擁有該商標或名稱權利的實體或其產品。Dell Inc. 對不屬於自己的商標和商業名稱，不擁有任何產權利益。

# 目錄

## 1 簡介

尋找資訊 .....	8
------------	---

## 2 安全警告

## 3 安裝

檢查設備 .....	11
拆開機箱包裝 .....	12
識別 UPS 後面板 .....	14
識別 UPS 前面板 .....	16
機架安裝 .....	17
安裝 EBM .....	23
安裝 UPS .....	24
安裝遠端緊急關機 .....	24
連接 UPS 輸入電纜 .....	26
UPS 初始啓動 .....	28

## 4 操作

UPS 啓動和關機 .....	30
啓動 UPS .....	30
藉由電池模式啓動 UPS .....	31
UPS 關機 .....	31
控制面板功能 .....	32
變更語言 .....	33

顯示功能 .....	33
開機螢幕 .....	33
螢幕鎖定 .....	34
UPS 狀態 .....	34
事件日誌 .....	37
量測值 .....	38
控制螢幕 .....	39
標識 .....	40
設定 .....	40
切換 UPS 模式 .....	44
從「正常」轉為「旁路」模式 .....	44
從「旁路」轉為「正常」模式 .....	45
設定供電策略 .....	45
擷取「事件日誌」 .....	46
過載情況下的行動 .....	46
設定輸出開關控制 .....	47
藉由顯示螢幕控制輸出開關 .....	47
設定自動輸出延遲 .....	48
設定電池模式後自動關閉延遲 .....	49
設定電池設置 .....	50
為 EBM 設定 UPS .....	50
執行自動電池自檢 .....	51
設定自動電池自檢 .....	51
設定自動重啓 .....	51
<b>5 其他 UPS 特性</b>	
RS-232 和 USB 通訊連接埠 .....	52
Dell 網路管理卡（選配） .....	54
Dell UPS 管理軟體 .....	55

## 6 UPS 維護

保養 UPS 和電池 .....	56
運輸 UPS .....	56
存放 UPS 和電池 .....	58
更換電池 .....	58
電池自檢 .....	59
更新 UPS 動體 .....	59

## 7 規格

## 8 故障排除

取得警報與狀況 .....	64
UPS 狀態功能表 .....	64
事件日誌功能表 .....	65
典型警報與狀況 .....	65
警報靜音 .....	69

# 簡介

Dell™ 在線機架式不斷電系統（UPS）可保護您敏感的電子設備免受基本電力問題的損害，如停電、電壓突降、電壓浪湧、電壓不足和線路雜訊等。

停電常常不期而至，而且供電品質也是變化無常。這些電源問題可能會破壞重要的資料、毀壞未保存的工作階段、損壞硬體，一造成生產能力的巨大浪費，而且需要昂貴的維修。

使用Dell 在線機架式 UPS，您可免除任何電源擾動帶來的影響，確保設備工作正常無憂。UPS 可靈活控制各類網路設備，使它成為保護您的區域網路、伺服器、工作站和其他電子設備的最佳選擇。

圖 1 為 Dell 在線機架式 UPS 產品圖。



圖 1. Dell 在線機架式 UPS

該 UPS 可提供傑出的性能與可靠性，包括下列獨有優勢：

- 具有純正弦波輸出的在線式 UPS 設計。UPS 對進入的交流電力進行過濾和調節，為您的設備提供持續的電力，而不耗用電池電力。
- 真正在線雙轉換技術，提供高功率密度，不依賴外部電源頻率，而且相容於各種發電機。
- 可選擇的「高效」操作模式。
- 4U 的空間適合安裝過程到任何標準48 cm (19") 的機架之中。
- 電池啓動功能使您能在沒有外部電源時也能使 UPS 通電。
- 不必關閉 UPS 即可安全更換電池，因此維護操作非常簡便。
- 通過可選的外部電池模組 (EBM) 延長工作時間。
- 藉由遠端緊急電源關閉 (REPO) 連接埠進行緊急關機控制。
- 兩個標準通信連接埠 (USB 和 DB-9 序列埠)。
- 選配的 Dell 網路管理卡 具有增強通訊功能，可增加電源保護和控制。
- 使用Dell UPS 管理軟體的先進電源管理，進行平滑關機和電力監控。
- 藉由稱為輸出開關控制的單獨插座組進行順序關機和負載管理。
- 不必撥打服務電話，即可自行輕鬆的升級韌體。
- 提供全球代理商認證支援。

# 尋找資訊

**!** 小心：安全、環保和法規資訊文件提供重要的安全和法規資訊。

---

您正在尋找什麼？

- UPS 使用者指南
- Dell 網路管理卡使用者指南
- Dell UPS 管理軟體

在此尋找

**Dell UPS 光碟**



注意：檔和軟體更新可在 **support.dell.com** 找到。

- 規格
- 如何進行 UPS 設定
- 如何診斷故障和解決問題
- 如何安裝 REPO 控制
- 安全操作說明
- 行政法規資訊
- 回收資訊

**Dell UPS 使用者指南**

使用者指南可從 Dell UPS 光碟和 **support.dell.com** 上獲得。

---

安全、環保和法規資訊

- 保固資訊
- 條款與條件（僅限美國）
- 一般使用者授權協議

**Dell 保固和支援資訊**

- 支援資訊

**Dell 支援網站 — support.dell.com**

注意：選擇您的區域或業務部門，以查看合適的支援網站。

# 安全警告

 小心：在進行本檔中的步驟之前，請先閱讀和遵循安全、環保和法規資訊文件中的安全操作說明和重要法規資訊。

## 重要安全須知

### 保存這些使用說明

本手冊包含您在安裝和維護 UPS 與電池應該嚴格遵守的重要說明。請在操作設備之前閱讀所有說明，並將本手冊妥善保管以便將來參考。

 **危險：**遵守以下須知有助於防止緊急危險情況，其若不加以避免，將導致死亡或嚴重的傷害。

- 本 UPS 包含危險致命的電壓。所有維修和服務都只能由經過授權的維修人員進行。UPS 中沒有可由使用者自行維修的零件。

 **警告：**遵守以下須知有助於防止潛在的危險情況，如果無法避免潛在的危險情況，可能會導致死亡或嚴重的傷害：

- 只有合格維修人員（如獲得許可的電工）才能執行電氣安裝工作。電擊危險。
- 對於硬連線輸入的 UPS 型號，輸出交流電路的過電流保護由其他設備提供。
- 對於硬連線輸入的 UPS 型號，輸出交流電路的合適額定值斷路開關由其他設備提供。
- 輸出過電流保護盒斷開開關必須由其他設備提供。
- 本 UPS 包含自供電電源（電池）。即使在 UPS 未與交流電源連接時，輸出插座也可以承載帶電電壓。
- UPS 啓動時切勿移除或拔掉輸入線。這會移除 UPS 和連接到 UPS 上之設備的安全接地。
- 為了降低火災的風險，應只連接配有分支電路過電流保護的電路，額定安培應遵照國家電氣法規（National Electrical Code®）（NEC®）、ANSI/NFPA 70 或您當地的電氣法規的規定：

UPS 輸出功率	208V	230V
3750W	25A	30A
4200W	30A	30A

- 為降低火災或電擊危險，請在可控制溫度濕度的室內且沒有導電污染物的環境下安裝此 UPS。外界溫度不能超過 40°C (104°F)。請勿在靠近水邊或高濕度（最大濕度 95%）的環境下作業。
- 在低溫環境下拆開機箱包裝可能導致機箱及其內部發生冷凝現象。請在機箱內外完全乾燥後再進行安裝，以防發生電擊危險。
- 如果 UPS 需要任何形式的運輸，請在運輸前斷開內部 UPS 電池連接（參見第 56 頁）。

**!** 小心：遵守以下使用說明有助於防止潛在危險情況，如果無法避免，可能導致輕度或中度傷害，或財產損失事故：

- 對於可插入的設備（PLUGABLE EQUIPMENT），電源插座應安裝在設備附近，而且應容易使用。
- 拆卸電池應由熟知電池和注意事項的人員進行或從旁指導。未經授權的人員不得接觸電池。
- 在高短路電流下，電池可能有電擊或自燃危險。應注意以下注意事項：1) 取下手錶、戒指以及其他金屬物件；2) 使用帶有絕緣手柄的工具；3) 穿戴橡膠手套和靴子；4) 請勿將工具或金屬件置於電池頂部；5) 連接或斷開電池接線端子前斷開充電電源。
- 確定電池是否不慎接地。如果不慎接地，應從地面移除外部電源。接觸接地電池的任何部分，都可能導致電擊。如果在安裝或維護時斷開接地（適用於未採用接地電源供電的設備和電池），即可降低此類電擊危險。
- 電擊危險。請勿嘗試更改任何電池線路或接頭。嘗試更改線路可能導致人身傷害。
- 更換電池時，請使用與 UPS 原始電池類型和數量相同的電池。
- 電池必須妥善處理。請參考當地的處置要求。
- 切勿將電池丟入火中。將電池投入火中可能會引起爆炸。
- 請勿打開或損壞電池。溢出的電解液對皮膚和眼睛有害，且可能有劇烈毒性。
- UPS 可以與最多連接一個外部電池模組（EBM）。

**!** 警告：機架安裝系統的其他使用說明

- 您的機櫃套件只可使用於所提供的機櫃。設備安裝到任何其他機架時，您有責任確認其符合所有適用的標準。對於設備與任何其他機架的組合，Dell 不承擔任何責任，不提供任何保證。
- 將您的設備安裝到機架之前，請先安裝所有前端和側面穩定器。不安裝穩定器的話，機架可能會翻倒。
- 務必始終從下到上進行裝載，首先裝載最重的物品。
- 不要超過為機架提供電力的交流電源分支電路的負載。
- 不要踩踏機架中的任何組件。

**!** 警告：滑軌/導軌安裝的設備不可作為架子或工作空間使用。



不要在使用滑軌/導軌支撐的設備上放置重物。

# 3

## 安裝

本章說明：

- 設備檢查
- 拆開機箱包裝
- UPS 後面板
- UPS 設置與安裝，包括外部電池模組（EBM）
- 遠端緊急關機（REPO）安裝
- 初始啓動

## 檢查設備

如果有任何設備在運輸過程中損壞，請保留運輸紙箱和包裝材料原樣交給運輸商或購買地點，並填寫運輸損壞索賠單。如果您在收貨後發現損壞，請填寫隱藏損壞索賠單。

若要填寫運輸損壞或隱藏損壞索賠單：1) 在收到設備後 15 天內向承運人提出；2) 在 15 天內將損壞索賠複本發送至您的客服代表。



**注意：**檢查運輸箱標籤上的電池充電日期。如果已經過期並且電池從未充電，請勿使用該 UPS。  
請聯絡您的客服代表。

## 拆開機箱包裝

**!** 小心：在低溫環境下拆開機箱包裝可能導致機箱及其內部發生冷凝現象。請在機箱內外完全乾燥後再進行安裝，以防發生電擊危險。

**!** 小心：機箱很重（參見 60 頁）。在拆開包裝和搬動機箱時請特別小心。

請小心搬動和打開包裝箱。直到準備安裝時才拆開元件包裝。

拆開系統包裝：

- 1 打開外部包裝箱，取出與機箱包裝在一起的配件（參見圖 2）。

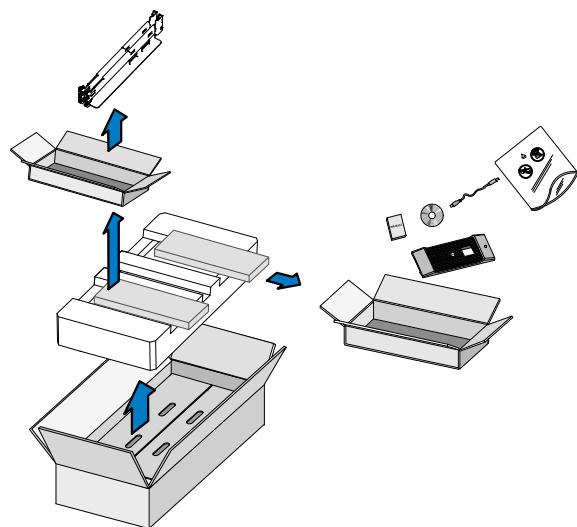


圖 2. 拆開機箱包裝

- 2** 一邊一人使用紙板上的握把小心將機箱從紙箱中取出，並放到平坦、穩定的平面上（參見圖 3）。

將機箱放置在通風良好、乾燥且不存在易燃性氣體和腐蝕的安全環境中。

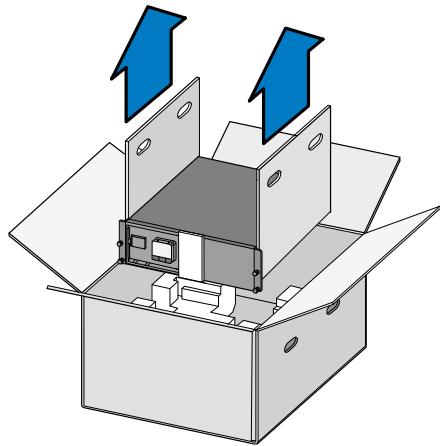


圖 3. 抬起機箱

- 3** 以負責任的方式棄置或回收包裝材料，或者妥善存放以備將來使用。

## 識別 UPS 後面板

本節介紹 Dell 在線機架式 UPS 的後面板。

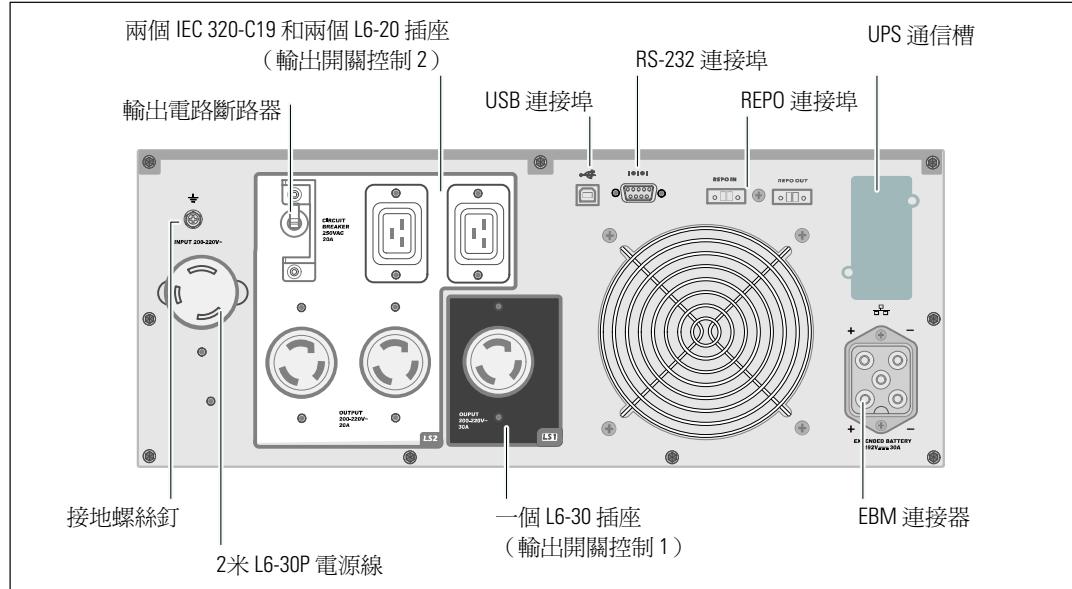


圖 4. 3750W, 208V 後面板

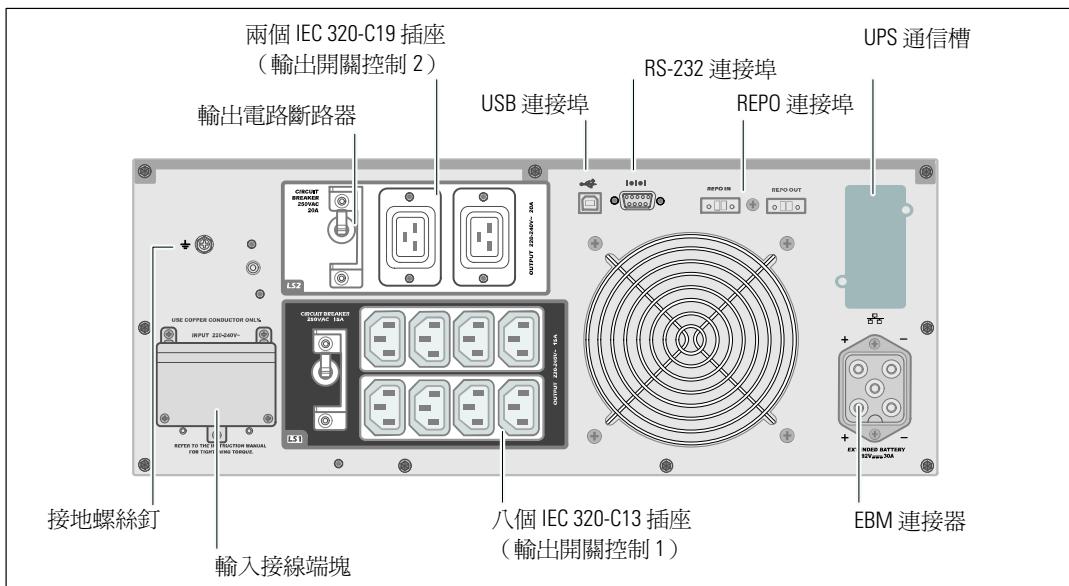


圖 5. 3750W, 230V 後面板

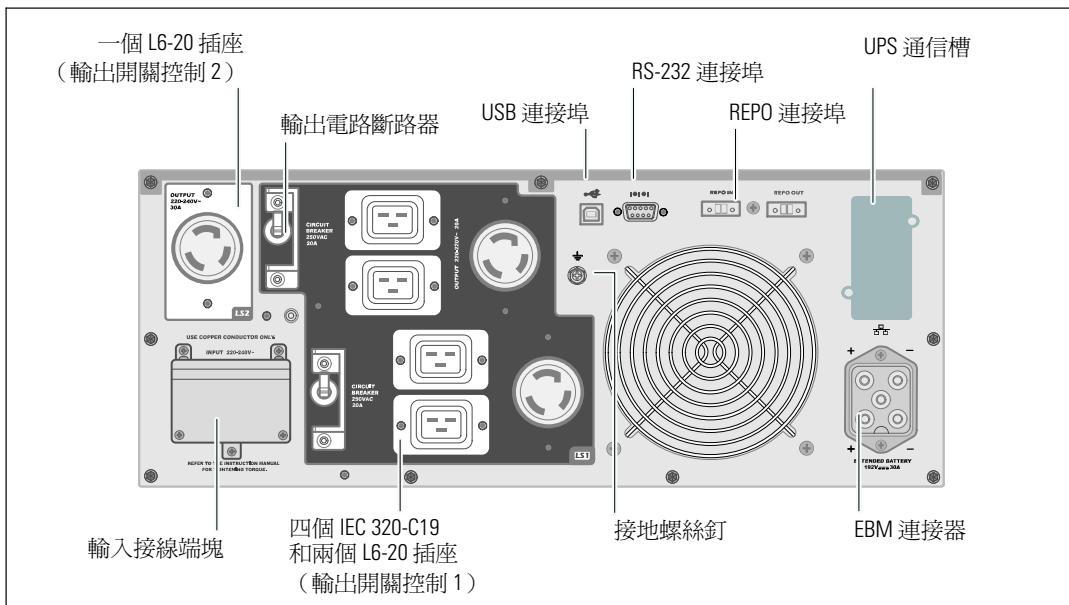


圖 6. 4200W, 208V 後面板

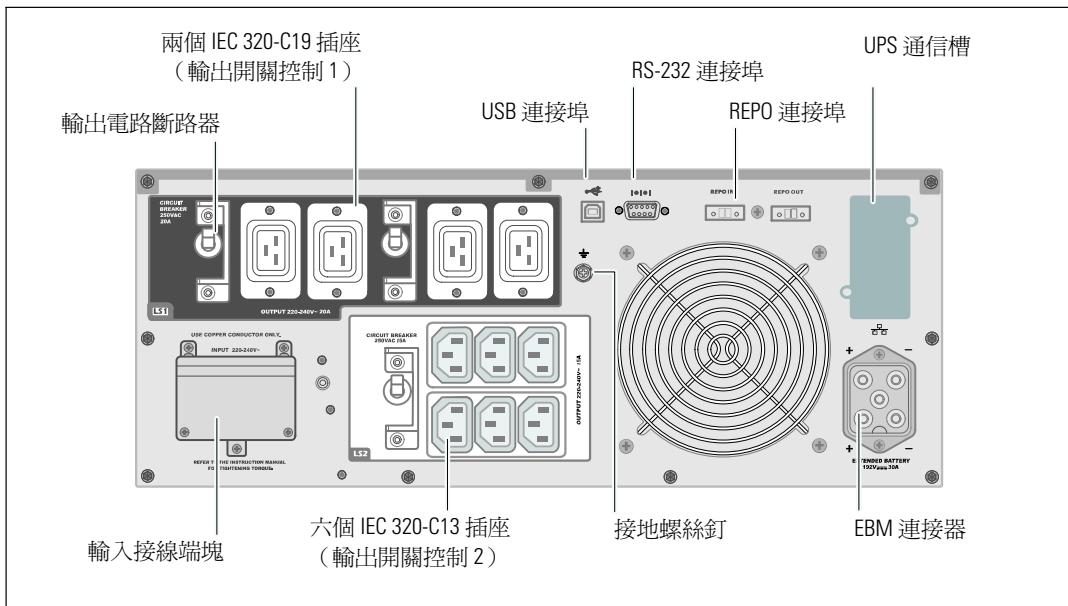


圖 7. 4200W, 230V 後面板

## 識別 UPS 前面板

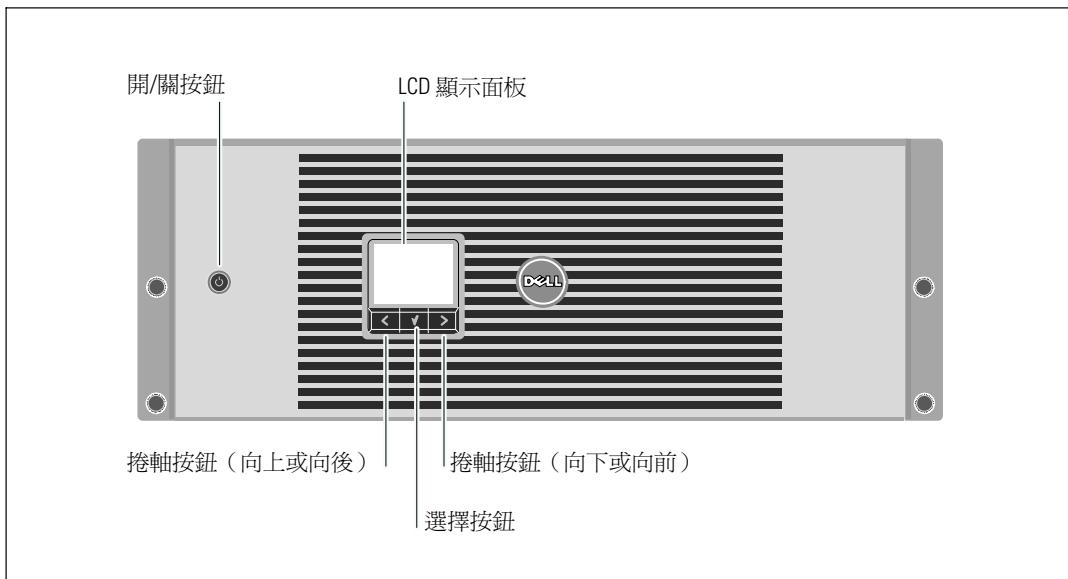


圖 8. Dell 在線機架式 UPS 前面板

## 機架安裝

- ⚠ 小心：機箱很重（參見 60 頁）：**1) Dell** 強烈建議在抬起前從UPS 上取下電池座。**2)** 至少需要兩個人將機箱抬起放入機架。
- ⚠ 小心：拆卸電池應由熟知電池和所需注意事項的人員進行或督導。未經授權的人員不得接觸電池。
- ⚠ 小心：如果安裝選配的 **EBM**，可將 **EBM** 直接安裝在 **UPS** 下面。
- ⚠ 注意：根據需要為每個機箱安裝滑軌。

將 UPS 和選配的 EBM 安裝到機架上：

- 1 從 UPS 上取下內部電池座：

鬆開電池支架上的螺釘，並將其取下（參見圖 9）。

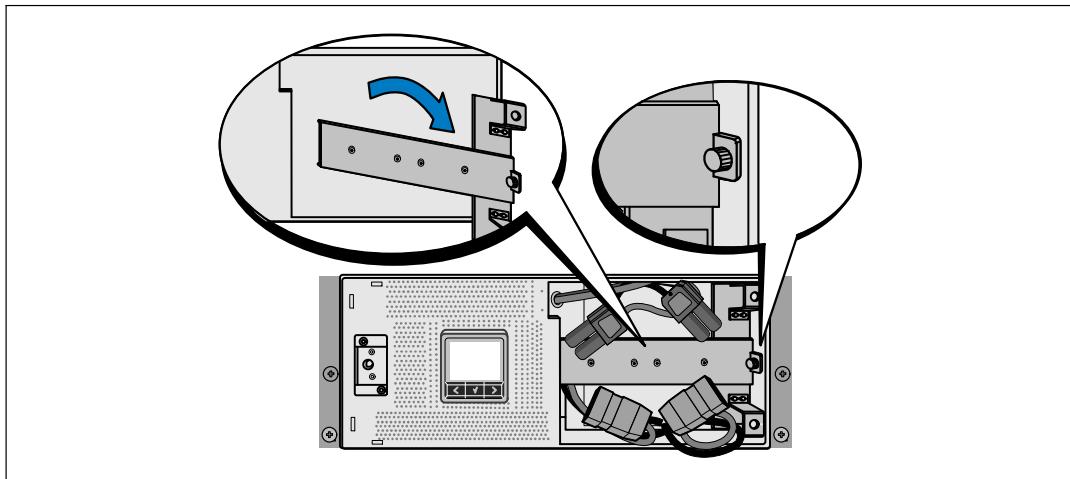


圖 9. 取下電池支架

用塑膠薄片起出電池座，並將其取下（參見圖 10）。

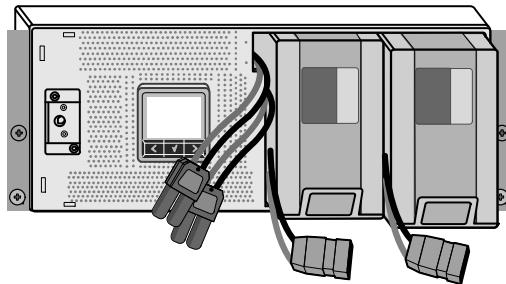


圖 10. 取下電池座

**2** 如果要安裝其他 UPS，請對每個機箱重複步驟 1。

 **注意：**方孔機架與無螺紋的圓孔機架的操作說明相同。導軌適用於這兩種機架。圖中所示為方孔機架。

**3** 請選擇導軌中合適的孔，將機箱固定於機架中的合適位置。

導軌應位於分配給 UPS 的 4U 或分配給 EBM 的 3U 空間底部，。

**4** 將貼有「前面」（FRONT）的左右導軌的末端面向朝內。

**5 將導軌連接到機架上：**

嚙合導軌的後端，直到其完全卡在縱向機架法蘭上，並且用鉤鎖鎖定（參見圖 11）。

朝前拉動導軌。

推動導軌的前端，直到它完全卡在縱向齒條凸緣上，並且用鉤鎖鎖定。

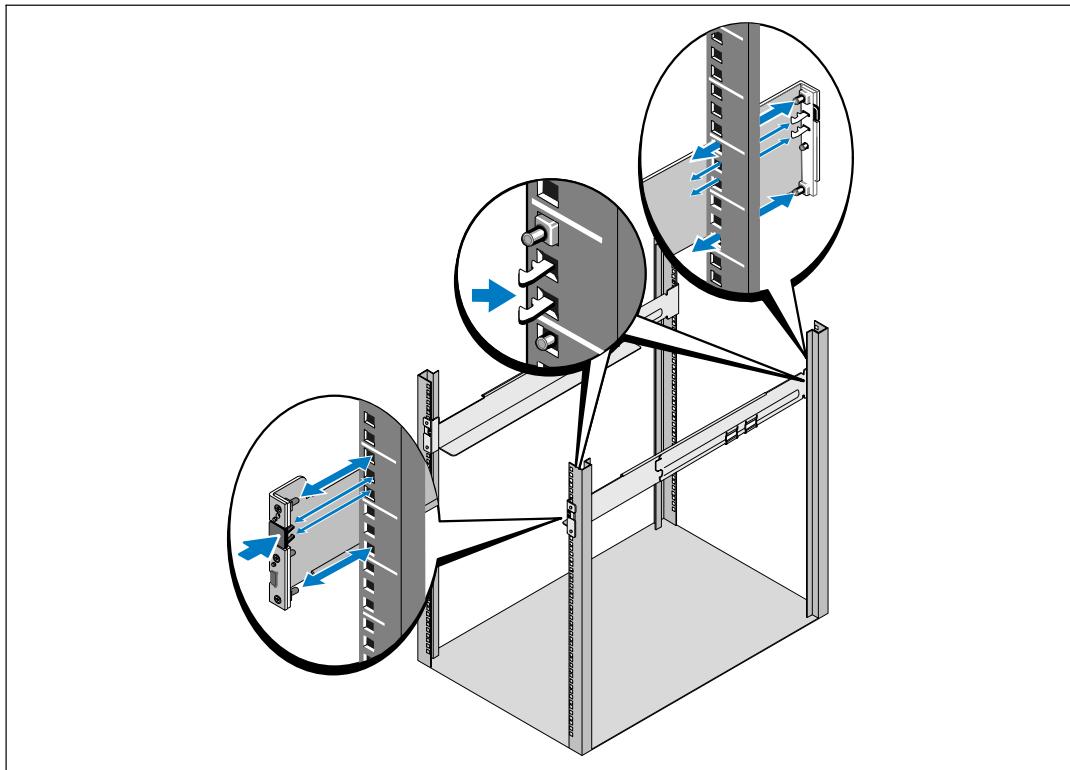


圖 11. 安裝導軌

- 6** 將機箱滑動到機架上（參見圖 12）。對其餘機箱重複以上步驟。

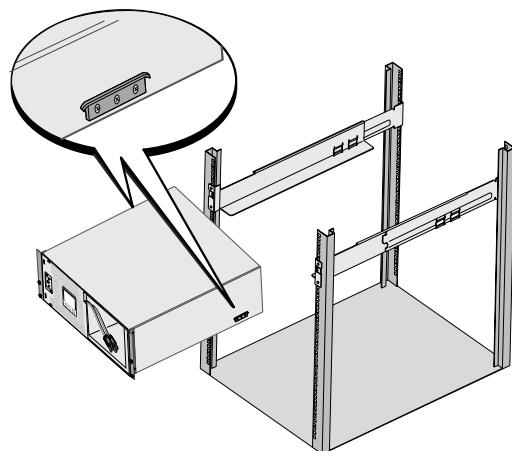


圖 12. 安裝機箱

- 7** 用固定架上的四個翼形螺釘將機箱前端固定到機架上（參見圖 13）。用手擰緊；不要使用電動工具。對其餘機箱重複以上步驟。

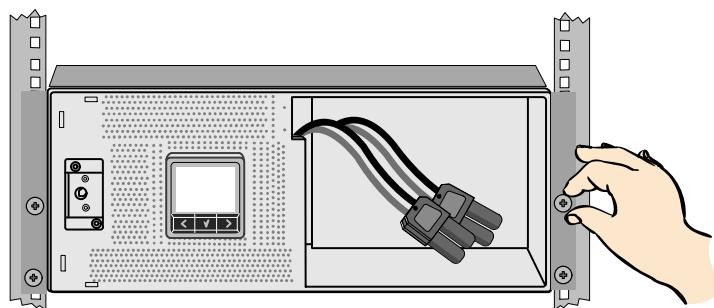


圖 13. 固定機箱

**8** 安裝 UPS 電池座（參見圖 14）。

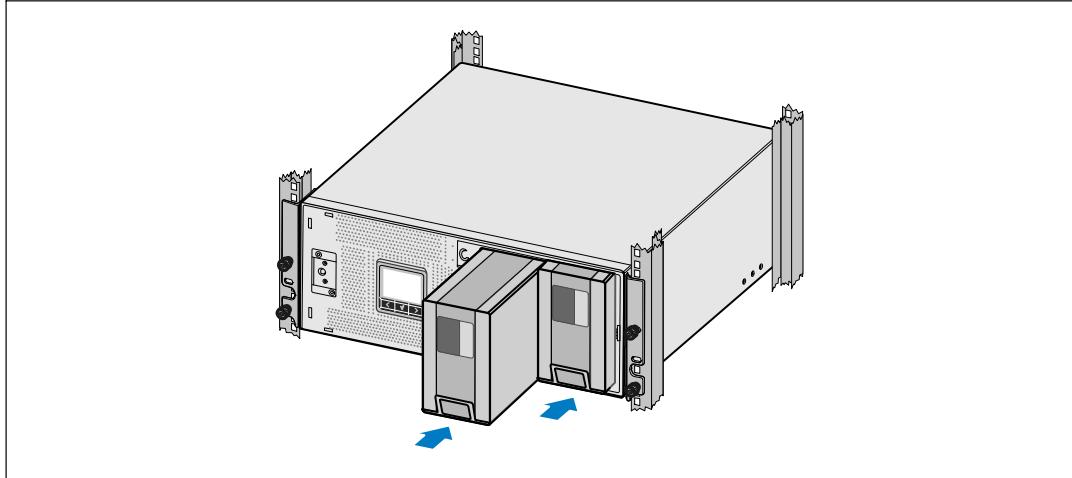


圖 14. 安裝電池座

**9** 更換電池支架（參見圖 15）。

**10** 搘緊翼形螺釘。

使用 0.7 牛米 (Nm) (6.2 磅吋 (lb in)) 的扭矩擰緊螺釘。

 **注意：**連接電池時可能會發生少量電弧。這是正常現象，不會損壞單元或有任何安全隱患。

**11** 連接內部電池連接器，將其與兩個螺栓的電池支架相連。

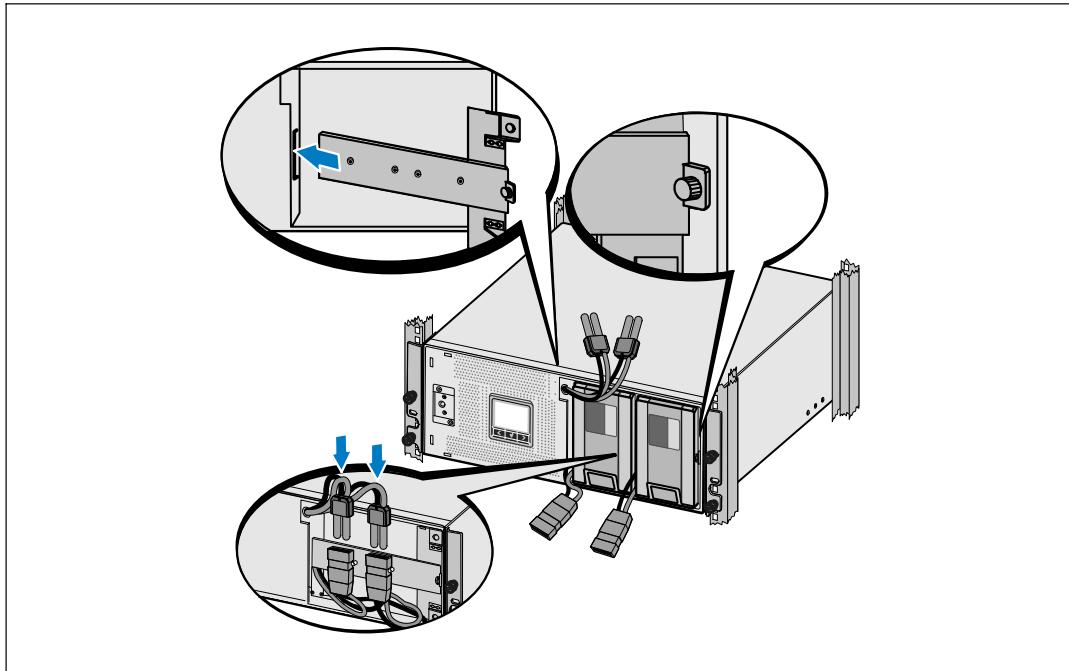


圖 15. 更換電池固定支架和連接內部電池接頭

**12** 安裝 UPS 前蓋（參見圖 16）。

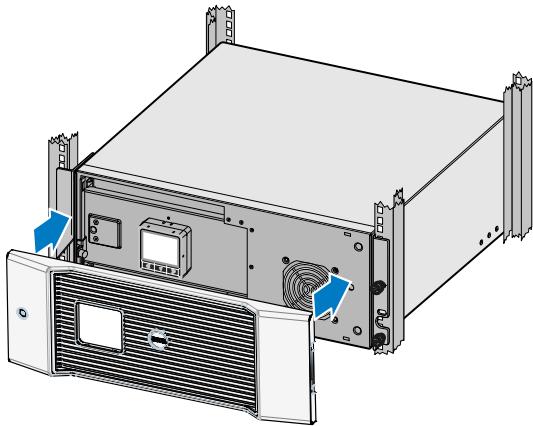


圖 16. 安裝 UPS 前蓋

## 安裝 EBM

 **注意：**連接 EBM 到 UPS 時可能會出現少量電弧。這是正常現象，不會對人員產生傷害。將 EBM 纜線迅速穩固地插入 UPS 電池接頭中。

安裝選配的 EBM：

**1** 將EBM電纜插入 UPS 電池接頭（參見圖 17）。

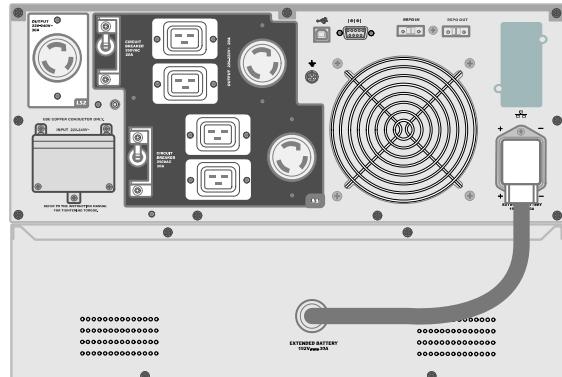


圖 17. EBM 安裝

# 安裝 UPS

安裝 UPS：

- 1 如果要使用 Dell UPS 管理軟體，請用提供的電纜將電腦連接到 USB 連接埠。關於選配通信裝置的其他資訊，請參見第 52 頁。
- 2 如果機架具有接地導體或者有不接地金屬塊，請將接地電線（未提供）連接到接地螺釘。請參見第 14 頁的「識別 UPS 後面板」瞭解每種型號 UPS 接地螺釘的位置。
- 3 如果地方法規要求使用緊急電源關閉（斷開）開關，請參見「安裝應急電源關閉」（REPO），在接通 UPS 之前安裝 REPO 開關。
- 4 將要保護的設備插入 UPS 輸出插座，但不要開啓受保護設備的電源。
- 5 請採取所有必要措施防止電線張緊和應力釋放。

 注意：確保全部設備的總額定值未超過 UPS 的負載能力，以防止出現過載警報。

## 安裝遠端緊急關機

REPO 用於從遠端關閉 UPS。例如，如果室溫過熱，該功能可藉由熱繼電器關閉負載和 UPS。當啓用 REPO 時，UPS 會立即切斷輸出和其所有的電源轉換器。UPS 邏輯電源保持接通狀態，以便發出警報。

REPO 功能會立即關閉受保護的設備，而不遵循任何電源管理軟體設定的順序關機步驟。所有以電池供電的設備也立即關閉。

REPO 復位後，設備不會恢復外部電源或電池電源，直到手動重新啓動 UPS。

REPO 觸點狀態為常開。

 **警告：**REPO 電路為 IEC 60950 安全特低壓（SELV）電路。  
該電路必須通過強化絕緣與任何危險電壓電路 相隔離。

 **小心：**REPO 不能連接到任何與外部電源連接的電路。需要對外部電路進行強化絕緣。**REPO** 開關額定值不得低於 **24 Vdc** 和 **20 mA**，而且必須是不連接任何其它電路的專用鎖式開關。**REPO** 信號必須至少保持活躍 **250** 毫秒，才能正確操作。

**!** 小心：為了確保 UPS 可以在任何操作模式下斷開負載的供電，當啓用緊急電源關閉功能時，輸入電源必須與 UPS 斷開。

**!** 注意：在歐洲，緊急開關要求詳載於 Harmonized 檔 HD-384-48 S1 「建築物電氣安裝（Electrical Installation of the Buildings）第 4 部分中：安全保護，第 46 章：絕緣與配電（Isolation and Switching）」。

REPO 連接		
線材功能	終端線號額定值	建議線號
REPO	L1 _____	4–0.32 mm <sup>2</sup> (12–22 AWG)
	L2	0.82 mm <sup>2</sup> (18 AWG)

**!** 注意：插腳必須開路，以保持 UPS 運行。如果由於 REPO 連接器插腳短路而導致 UPS 關閉，則通過重新斷開 REPO 連接器插腳重啓 UPS 並手動開啓 UPS。短路回路中的最高電阻為 10 歐姆。

**!** 注意：為避免意外負載損失，在應用您的重要負載之前，請先測試 REPO 功能。

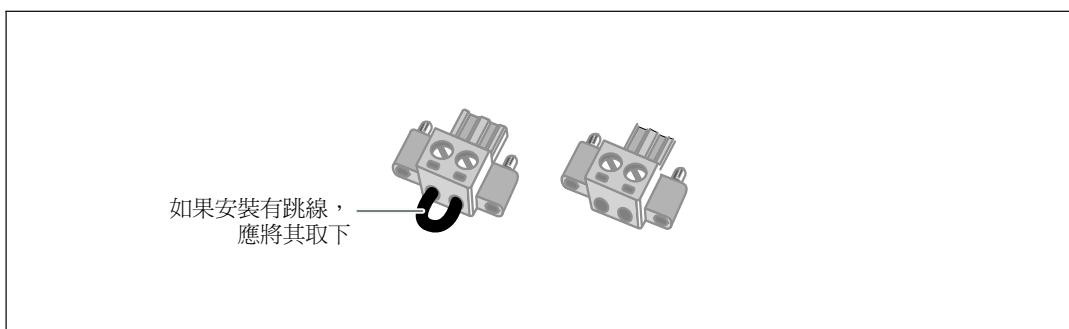


圖 18. REPO 接頭

安裝 REPO 開關：

1 確認 UPS 關閉且未通電。

2 從附件組中取出 REPO 接頭。

**!** 注意：確認 REPO 連接器中沒有安裝跳線。如果安裝有跳線，在連接到 REPO 連接埠上之前，先取下跳線。

3 將 REPO 接頭與 UPS 後面板上標有「IN」的 REPO 連接埠連接。

4 可選。如果 REPO 功能與另一台 UPS 採用菊式鏈接，您可以使用單一開關關閉整個系統。

將第二個 REPO 接頭連接到標有「OUT」的 REPO 連接埠。



**注意：**如有單獨的觸點，則必須同時移除 UPS 輸入 AC 電源。

- 5 使用  $0.75\text{ mm}^2$ – $0.5\text{ mm}^2$  (18–20 AWG) 純緣線，將開關或電路連接到 UPS 後面板上的 REPO 接頭。  
可選。如果 REPO 功能與另一台 UPS 採用菊式鏈接，可將標有「OUT」的 REPO 連接埠連接到下一台 UPS 標有「IN」的 REPO 連接埠。繼續安裝每台 UPS。在菊式鏈接的最後一台 UPS 上，將 REPO 接頭（沒有跳線）連接到標有「OUT」的 REPO 連接埠。
- 6 確認外接的 REPO 開關尚未開啟，以便使 UPS 輸出插座通電。
- 7 對於硬連線型號，請繼續執行以下步驟「UPS 輸入硬連線」。否則，請繼續執行第 28 頁的「UPS 初始啓動」操作。

## 連接 UPS 輸入電纜



**警告：**只有合格維修人員（如獲得許可的電工）才能執行電氣安裝工作。電擊危險。

Dell 在線機架式 硬連線型號需要滿足以下要求的專用分支電路：

- 250V/30A 兩相電路斷路器 (3750W/230V UPS 型號為 25A) 提供短路和過電流保護
- 保護設備需要在 UPS 輸出和載荷之間安裝兩相斷開設備（參見圖 19）
- 斷路器必須安裝在牆壁上，並且便於操作人員進行操作
- 在歐洲使用時，斷路器必須滿足 IEC/EN 60934 標準，接觸空氣間隙至少 3 mm
- 200–240 Vac
- 單相 (4200W/208V 型號為分相)
- 50/60 Hz
- 金屬軟管（推薦使用，以便於維護和維修）

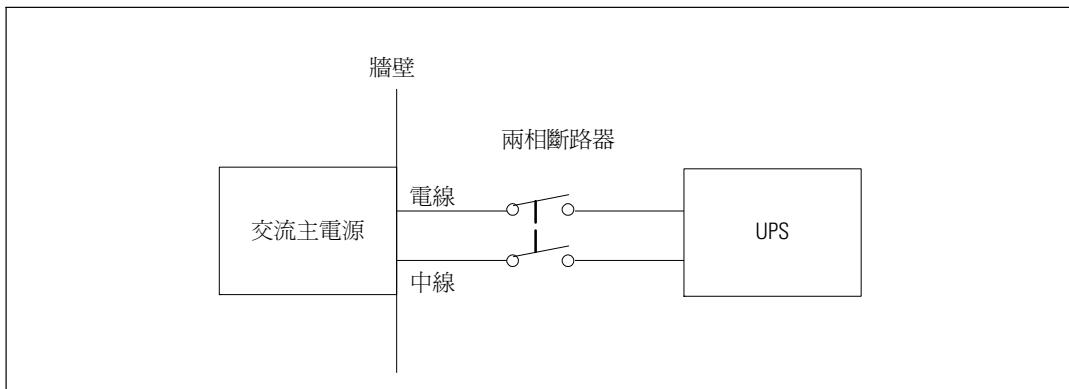


圖 19. 斷路器示意圖

UPS 輸入硬連線：

- 1 在 UPS 連接的分線點關閉電源。必須確保未通電。
- 2 取下接線端塊外蓋（4 個螺釘），並放置一旁。

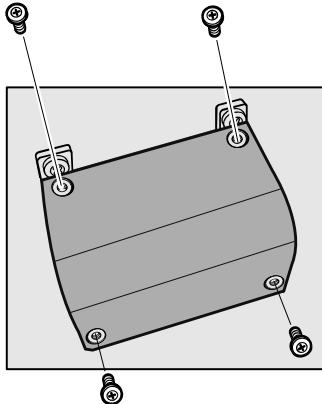


圖 20. 取下接線端塊外蓋

- 3 使用 Greenlee® 孔鑽或類似設備在接線端塊的外蓋上鑽一個孔，作為輸入導管之用。該孔應該可以穿過 3/4" 或 1" IMC 線管。
- 4 將輸入線穿過導管，預留 2 英尺（0.5 米）長。將金屬軟接頭連接到導管的一端。
- 5 將導管插入配線孔，然後將導管接頭連接到面板。從每根輸入電線的末端剝下 0.5" (1.5 cm) 的絕緣層。

- 6** 按照圖 21 和表 1 的說明，將輸入線和接地線連接到接線端塊。

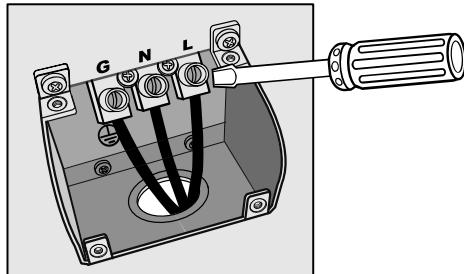


圖 21. UPS 輸入接線端塊

表 1. UPS 配線規格

配線 功能	接線端 位置	UPS 配線功能	接線端配線 標準尺寸*	緊固 扭矩
輸入	1	輸入接地		
	2	L2/中線接入	5.26–16 mm <sup>2</sup> (10–6 AWG)	2.26 Nm (20 lb in)
	3	L1 接入		

\* 使用不低於 5.26 mm<sup>2</sup> (10 AWG) 75°C 的銅線。

- 7** 從新裝上接線端塊的外蓋。

- 8** 繼續接下來的部分，「UPS 初始啓動」。

## UPS 初始啓動

啓動 UPS：

- 1 確保內部電池已連接。
- 2 如果安裝有選配的 EBM，確認 EBM 已連接到 UPS。
- 3 確保所有輸出開關控制電路斷路器都處於開啓位置。

**4 僅限 3750W/208V 型號。** 確認 UPS 的電源輸入具有不低於 30A 的上游過電流保護。

將 UPS 電源線插入電源插座。

UPS 前面板顯示亮起。Dell 開機螢幕變為 UPS 狀態摘要螢幕。UPS 前面板顯示閃爍的「待機」圖示 。

**5 僅限硬連線輸入型號。** 開啓主公用電源斷路器。

UPS 前面板顯示亮起。Dell 開機螢幕變為 UPS 狀態摘要螢幕。UPS 前面板顯示閃爍的「待機」圖示 。

**6 按下 UPS 前面板上的  按鈕。**

啓動完成後，狀態圖示會根據 UPS 運行模式（參見第34頁的表3）變為相應的圖示。

**7 在 UPS 狀態摘要螢幕上，按下  按鈕，查看作用中的警報或通知。解決所有警報問題，然後繼續。參見第 64 頁的「故障處理」。**

如果沒有作用中的警報，會出現「無作用中警報」（No Active Alarms）訊息。

**8 確認「正常」（Normal）圖示  顯示在 UPS 狀態螢幕上，這表明 UPS 運作正常，任何負載都有電力提供（參見第34頁表3）。**

**9 如果安裝有選配的 EBM，請參見「為 EBM 設定 UPS」（第 50 頁）。**

**10 若要變更其他出廠設定預設值，請參見第 30 頁的「操作」。**

**11 如果安裝有選配的 REPO，請測試 REPO 功能：**

啓動外部 REPO 開關。確認 UPS 顯示的狀態變化。

停用外部 REPO 開關，重啓 UPS。

 **注意：**Dell 建議設定日期和時間。

 **注意：**初始啓動時，UPS 會根據輸入線路頻率（輸入頻率自動偵測功能預設為啓用狀態）設定系統頻率。初始啓動之後，請停用自動偵測，直到藉由輸出頻率設定手動重新啓用。

 **注意：**依預設，初始啓動之後，會啓用輸入電壓自動偵測。後續啓動後，請停用自動偵測，直到藉由輸出頻率設定手動重新啓用。

 **注意：**內部電池可在 4 小時內充滿至 90% 的電量。但是，Dell 建議電池在安裝或長期儲存後，進行充電 48 小時。如果安裝有選配的 EBM，請參見表 14（第 63 頁）中列出的再充電時間。

# 操作

本章介紹如何使用 UPS，包括：

- UPS 啓動和關機
- 控制面板和顯示功能
- 摷取「事件日誌」
- 切換 UPS 模式
- 設定供電策略
- 過載情況下的行動
- 設定輸出開關控制、電池設定與自動重啓

## UPS 啓動和關機

 注意： 按鈕僅控制 UPS 輸出。 按鈕對連接到 UPS 上的設備不起作用。

若要啓動或關閉 UPS，請參見：

- 第 29 頁的「啓動 UPS」
- 第 30 頁的「藉由電池模式啓動 UPS」
- 第 31 頁的「UPS 關機」

### 啓動 UPS

要啓動 UPS：

**1** 確認 UPS 電源線已連接。

**2** UPS 接好後接通市電。

UPS 前面板顯示亮起。Dell 開機螢幕變為 UPS 狀態摘要螢幕。UPS 前面板顯示器顯示「待機」模式圖示 。

**3** 按壓 UPS 前面板上的  按鈕。

啓動完成後，狀態圖示會根據 UPS 操作模式（參見第34頁的表3）變為相應的圖示。

- 4** 在 UPS 狀態摘要螢幕上，按下 **>** 按鈕，查看作用中的警報或通知。解決所有警報問題，然後繼續。參見第 64 頁的「故障處理」。

如果沒有作用中的警報，會出現「無作用中警報」（No Active Alarms）訊息。

- 5** 確認 UPS 狀態摘要螢幕上 顯示「正常」（Normal）模式圖示 ，這表明 UPS 運作正常，任何負載都有電力供給。

### 藉由電池模式啓動 UPS

 **注意：**使用此功能之前，UPS 必須至少由市電供電一次並且開啓輸出。

 **注意：**啓動時不能接通市電。

#### 藉由電池模式啓動 UPS：

- 1** 按壓 UPS 前面板上的  按鈕直到其發出嗶嗶聲。

UPS 前面板顯示亮起，UPS 開始啓動程式。

UPS 從待機模式切換到電池模式。「電池」模式圖示  顯示在 UPS 狀態摘要螢幕上。UPS 為設備供電。

 **注意：**如果您按下  按鈕不足 3 秒，則 UPS 將不會承擔負載。

- 2** 按下 **>** 按鈕查看目前作用中的警報或通知。

忽略「電池模式」（「UPS on Battery」）通知以及指示沒有市電的通知。在繼續操作之前，解除其他目前作用中的警報。參見第 64 頁的「故障處理」。清除警報後，可根據需要重新啓動。

同時按下 **<** 和 **>** 按鈕 3 秒鐘，可不通過電池進行啓動（下次啓動時會使用市電）。可以禁止使用電池啓動功能。參見第 39 頁的「電池啓動」設定。

### UPS 關機

若要關閉 UPS：

- 1** 按壓前面板上的  按鈕並保持 3 秒鐘。

UPS 開始發出蜂鳴聲。UPS 轉入「待機」模式。

 **注意：**在不足 3 秒鐘之前鬆開  按鈕，會使 UPS 返回其初始操作狀態。

- 2** 關閉 UPS 所連接的市電電源。

關閉市電電源後，UPS 會在 10 秒內完全關閉。

## 控制面板功能

此 UPS 配備帶雙色背光燈的三鈕圖示液晶顯示幕。標準背光燈用於照亮具有白色文字和藍色背景的顯示幕。當 UPS 發出嚴重警報時，背光燈將文字變為深琥珀色，背景變為琥珀色。請參閱圖 22。

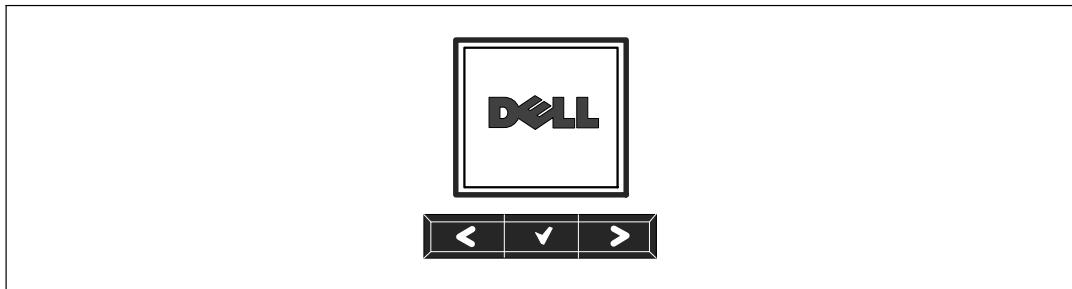


圖 22. Dell 在線機架式 UPS 控制面板

控制面板上有三個按鈕：

- < 向上或向後卷動
- ✓ 選擇
- > 向下或向前卷動

表 2 說明 LCD 控制按鈕的功能。

表 2. 控制按鈕功能

控制按鈕	順序	功能
<	按下不到一秒鐘	卷動返回或向上卷動至上一層功能表。
<	按下一秒鐘以上	如未發出指令或更改設定，將返回/退回到上一層功能表層級。
✓	按下不到一秒鐘	選擇要變更的功能表或選項。
✓	按下一秒鐘以上	儲存已修改的設定。
>	按下不到一秒鐘	向前或向後卷動至下一個功能表選項。
< >	同時按下兩個按鈕三秒鐘	在下一個供電循環之前暫時停用電池啓動功能。蜂鳴器發出一秒鐘的蜂鳴聲，表示電池啓動已禁用。
< ✓ >	按下所有三個按鈕五秒鐘	用於將預設語言重設回英語的快捷鍵。蜂鳴器發出一秒鐘的蜂鳴聲，表示設定已更改為英語。

選擇一個選項：

**1** 當卷動藉由各設定時，顯示每次可供選擇的當前設定。

**2** 按下 **✓** 按鈕選擇選項。

選中後，選項上的當前設定會閃爍。

**3** 使用 **<** 或 **>** 按鈕切換可用的選項。

**4** 藉由再次按住 **✓** 按鈕不放 1 秒鐘可設定新的選項。

選項停止閃爍。

## 變更語言

語言選擇由使用者設定控制。請參見表 6（第 40 頁）瞭解可用語言的資訊。

## 顯示功能

UPS 可藉由前面板顯示器提供有關 UPS 本身、負載狀態、事件、量測值、標識和設定的有用資訊。

### 開機螢幕

開機時，預設畫面為 Dell 標誌。此開機畫面會顯示 5 秒鐘，然後返回到 UPS 狀態摘要螢幕。

如果 15 分鐘內沒有按下任何按鈕，而且使用者沒有鎖定其他螢幕，則顯示器會自動返回到 UPS 狀態摘要螢幕。返回狀態螢幕後，可按下**<**按鈕一秒鐘，退出並返回到功能表選擇。從主功能表清單選擇 UPS 狀態可使您能夠卷動瀏覽所有的 UPS 狀態功能表螢幕，包括狀態摘要螢幕。

## 螢幕鎖定

若要鎖定螢幕，可按下 **✓** 按鈕。當前的檢視保持鎖定，在超時後不會自動返回預設的螢幕。當螢幕鎖定時，在 UPS 狀態摘要螢幕的狀態圖示左方會出現鑰匙圖像。請參閱圖 23。

按下任何按鈕可返回正常按鈕功能，解除螢幕鎖定，去除鎖定標誌。

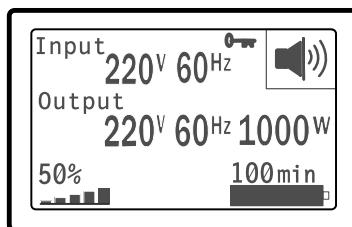


圖 23. 鎖定的螢幕

只能鎖定具有動態、即時資料更新的螢幕。可鎖定的螢幕包括狀態摘要螢幕、量測螢幕、作用中警報和電池狀態螢幕。

## UPS 狀態

UPS 狀態使用單獨的螢幕顯示以下資訊：

- 狀態摘要，包括模式和負載
- 注意或警報狀態（如果有）
- 電池狀態，包括狀態和電量

參見表 3 查看 UPS 狀態摘要螢幕的例子。每個狀態摘要螢幕右上角的狀態圖示表示 UPS 狀態或模式。

基本運行模式包括：

- 正常模式
- 高效模式
- 電池模式
- 旁路模式
- 待機模式

表 3. 狀態摘要螢幕

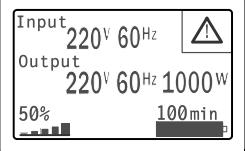
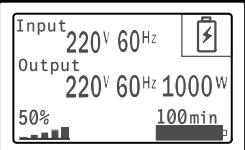
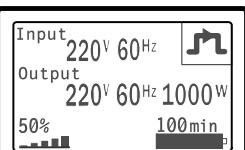
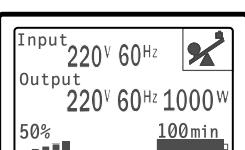
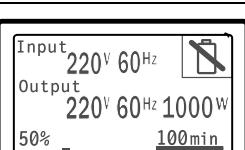
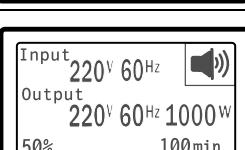
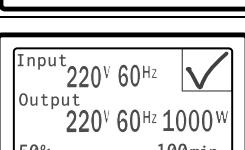
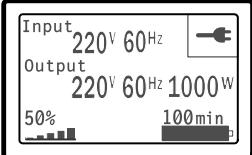
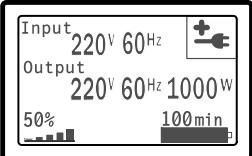
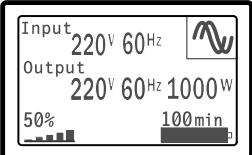
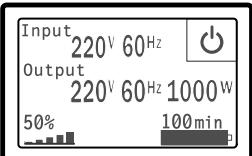
狀態摘要螢幕	說明
	<b>UPS 嚴重故障</b> UPS 處於故障模式。狀態圖示和背景閃爍。
	<b>電池模式</b> 狀態圖示和背景閃爍。 音訊警報（0.5 秒開/4.5 秒關），同時切換至電池模式。 市電恢復後，UPS 將轉換到正常模式工作，同時對電池進行充電。
	<b>旁路模式</b> 藉由靜態旁路開關使 UPS 在旁路模式下運行。狀態圖示和背景閃爍。 電池模式無法使用。
	<b>過載情況下的 UPS</b> 狀態圖示和背景閃爍。
	<b>偵測到電池損壞或電池斷開</b> 狀態圖示和背景以及底部電池圖示外框閃爍。
	<b>UPS 普通報警作用中</b> 狀態圖示和背景閃爍。
	<b>電池自檢狀態</b> UPS 進行電池自檢時的狀態。

表 3. 狀態摘要螢幕（續）

狀態摘要螢幕	說明
	<p>正常模式</p> <p>UPS 利用市電以「普通」模式運行。UPS 監控電池狀態並根據需要充電，同時為設備提供濾波電源保護。</p>
	<p>高效模式</p> <p>UPS 以「高效」模式運行。</p>
	<p>轉換器模式</p> <p>UPS 以「轉換器」模式操作。</p>
	<p>待機模式</p> <p>當 UPS 關閉並且電源線仍然插在電源插座上時，UPS 處於「待機」模式，且由市電提供連接設備的電力。UPS 不支援負載，但保持待命以根據指令承擔負載。</p>

僅當存在作用中的注意或警報事項時，才會出現注意和警報螢幕。每個作用中的注意或警報都有單獨的螢幕。如果沒有作用中的注意或警報，「無報警」（「No Active Alarms」）訊息會出現在 UPS 狀態摘要螢幕和電池狀態螢幕之間的單一螢幕上。如果有多項注意和警報，請卷動每個注意和警報螢幕，直到到達第一個電池狀態螢幕。



注意：事件不在狀態摘要螢幕上顯示。它們只顯示在「事件日誌」（Event Log）中。

表 4 介紹了可用的電池狀態螢幕。每次只能顯示一個電池狀態。

表 4. 電池狀態螢幕

電池狀態螢幕	說明
電池充電中	電池以恆定電流模式充電。
電池浮充中	電池以恆定電壓模式充電。
電池靜置中	電池已連接，但未充電或放電。 (這是正常充電循環的一部分。)
電池放電中	電池正在放電。
電池斷開 (Battery Disconnected)	因為電池已放電，所以無法使用。
充電器禁用	電池充電器關閉。您可以從「設定」(Settings) 功能表中啓用「充電器」(Charger) 設定 (參見第 41 頁)。

## 事件日誌

「事件日誌」最多可存儲 50 個事件。您可以從最近的事件開始在整個事件螢幕中卷動瀏覽。

 **注意：**日期格式取決於選擇的語言。

每個事件螢幕的第一行包含事件發生的日期 (月/日/年) 和時間 (時：分：秒)。第二行包含事件類型和代碼。事件描述從第三行開始，可能會接續到第四行。事件螢幕的右下角顯示兩個數字：一個是日誌中事件的序號，另一個是日誌中的事件總數。

如果日誌中沒有事件，事件螢幕顯示「日誌中無事件」(No events in log)。

參見第 44 頁的「擷取事件日誌」(Retrieving the Event Log)。

## 量測值

量測螢幕提供有關下列參數的有用量測資訊：

- 輸出功率、電路、功率因數、電壓與頻率
- 輸入電壓與頻率
- 電池電壓與充電百分比
- 剩餘瞬間餘量瓦特數
- 峰值餘量瓦特數（可用于支援高峰負載的剩餘瓦特數，包括高峰需求日期與時間截）
- 峰值消耗瓦特數（UPS 所需峰值功率，包括高峰需求日期與時間截）
- 當前消耗千瓦小時數（過去一小時 UPS 平均需求千瓦小時數）
- 累計消耗千瓦小時數（總共使用千瓦小時數，包括最後一次重置的日期和時間截）

## 控制螢幕

表 5 介紹可用的控制螢幕。

表 5. 控制螢幕

控制螢幕	說明
切換至旁路模式	將 UPS 系統轉入內部旁路模式。 發出「切換至旁路模式」（Go to Bypass）指令後，螢幕立即顯示以下訊息 5 秒鐘：「旁路模式指令送出」（Manual Bypass Command）。然後選項變為「轉至普通模式」（Go to Normal）。 發出「開機至正常模式」（Go to Normal）指令後，螢幕立即顯示訊息「市電模式指令送出」（Normal Mode Command Sent）5 秒鐘。然後選項變為「切換至旁路模式」（Go to Bypass）。
電池自檢	電池自檢排程：是   取消電池自檢：否 開始手動電池自檢。 參見第 59 頁的「電池自檢」。
清除故障	清除警報：是   否 手動清除所有的警報，例如偵測到電池損壞或直流匯流排過壓/欠壓。 如果電池損壞警報仍在作用中，將電池自檢狀態重設為「未執行自檢」（「Not Tested」）。
輸出開關控制	輸出開關控制1：開   關 輸出開關控制2：開   關 這些開/關指令會覆寫「自動啓動延遲」和「電池模式自動關機」設定的輸出開關控制開/關控制。參見第 58 頁的「設定輸出開關控制」。
恢復出廠設定	恢復出廠設定：是   否 僅限於「待機」模式。 恢復出廠設定： <ul style="list-style-type: none"><li>• 將所有可由使用者設定的 EEPROM 設定回復到預設的出廠設定</li><li>• 重設所有未定的開/關指令</li><li>• 清除「事件日誌」，並重設所有時間標記</li><li>• 重設電池自檢狀態</li><li>• 開始「自我診斷」測試</li></ul>

## 標識

標識螢幕顯示以下 UPS 資訊：

- 類型與型號
- 部件號
- 序列號
- UPS 勾體
- 網路管理卡勾體

 **注意：**只有安裝網路管理卡後才會顯示 NMC 勾體螢幕。參見「Dell 網路管理卡」，第 54 頁。

## 設定

只顯示可用的選擇。

使用者設定不受預設保護。您可以藉由「使用者密碼」（User Password）設定來設定密碼。

表 6 顯示使用者可以變更的選項。

表 6. 設定

說明	可用的設定	預設設定
變更語言	[英語] [法語] [德語] [西班牙語] [日語] [簡體中文] [俄語] [韓語] [繁體中文]	英文
使用者密碼	[啓用] [禁用]  如果啓用，預設密碼為 USER。  注意：如果您輸入的密碼不正確，會出現「密碼錯誤」（「Wrong Password」）訊息。 按下任何按鈕可 返回密碼螢幕並重試密碼。	禁用
音訊警報	[啓用] [禁用]  注意：如果您關閉音訊警報，則會立即生效，而且保持禁用狀態，即使是在供電循環之後亦然。這不同於靜音功能，處於靜音狀態時，按任何按鈕喇叭都會暫時靜音，但如果如果觸發新警報時，則會再次開啓聲音。	啓用

表 6. 設定 (續)

說明	可用的設定	預設設定
設定日期和事件	設定月、日、年、時、分和秒 日期：月/日/年 事件：時：分：秒 注意：日期格式取決於選擇的語言。 注意：時間為 24 小時制。	01/01/2009 12:00:00
來自序列埠的控制指令	[啓用] [禁用] 如果啓用，可藉由序列埠、USB 連接埠或選配的擴充卡接收控制指令。 如果禁用，設定和負載控制指令只能來自 LCD。	啓用
輸出電壓	[200V] [208V] [220V] [230V] [240V] [自動偵測]	自動偵測
輸出頻率	[50Hz] [60Hz] [自動偵測]	自動偵測
過載程度警告	[10%] [20%] [30%]...[100%] 如果設定為 100%，UPS 在負載 > 100% 時發出「輸出過載」(Output Overload) 警報。 注意：預設情況下，輸出過載等級 1 設為 100%，而且可以藉由 LCD 設定功能表以 10% 的增量在 10% 至 100% 範圍內設定。 這可以讓使用者在 UPS 達到額定電量限制之前收到警報。	100%
電源策略	[正常] [高效] [轉換器] 參見第 43 頁的「設定供電策略」。	高效
自動輸出延遲	[關] [0s] [1s] [2s]...[32767s]	0s 參見第 45 頁的「設定輸出開關控制」。
電池模式後自動關閉延遲	[關] [0s] [1s] [2s]...[32767s]	關閉 參見第 45 頁的「設定輸出開關控制」。
直流開機	[啓用] [禁用] 注意：直流開機在出廠時為禁用，在 UPS 已由市電供電並進入「待機」狀態前一直保持禁用。UPS 已用市電啓動過一次之後，「直流開機」功能會自動啓用。如經過使用者設定，則保持使用者設定。	啓用
電池節能模式	[禁用] [10%] [20%] [30%]...[100%] 如果 UPS 使用電池而且輸出功能低於選取的等級，UPS 輸出在 5 分鐘內關閉。	禁用

表 6. 設定 (續)

說明	可用的設定	預設設定
電池模式警告延遲 ( On Battery Notice Delay )	[0] [1s] [2s]...[99s] UPS 開始電池放電後，UPS 在指定秒數內發出「電池模式」( UPS on battery ) 通知。	0s
零火線反接警告 ( Site Wiring Fault Alarm )	[啓用] [禁用]	低壓模式下啓用；所有其他模式下禁用
旁路低電壓 ( Bypass Voltage Low Limit )	額定電壓的 [-6%] [-7%]...[-20%] 如果測得的旁路電壓等級低於額定輸出電壓 (-15%)，則旁路運行被禁用。 注意：轉旁路條件設定可以使「旁路低電壓」( Bypass Voltage Low Limit ) 設定無效。	額定電壓的 -15%
旁路高電壓 ( Bypass Voltage High Limit )	額定電壓的 [+6%] [+7%]...[+20%] 如果測得的旁路電壓等級高於額定輸出電壓 (+10%)，則旁路運行被禁用。 注意：轉旁路條件設定可以使「旁路高電壓」( Bypass Voltage High Limit ) 設定無效。	額定電壓的 +10%
轉旁路條件 ( Qualify Bypass )	[旁路需在規格內] [無條件旁路] [旁路禁止] 如果設定為旁路需在規格內，下列情況下允許「旁路」運行： <ul style="list-style-type: none"><li>• 旁路電壓 &gt; 「旁路低電壓」值設定</li><li>• 旁路電壓 &lt; 「旁路高電壓」值設定</li><li>• 旁路頻率 &gt; ( 標稱頻率 -3Hz )</li><li>• 旁路頻率 &lt; ( 標稱頻率 +3Hz )</li><li>• 當非同步轉換的值設定為禁止非同步轉換時，逆變器與「旁路」同步</li></ul> 如果設定為無條件旁路，則總是允許「旁路」運行；未使用電壓和頻率限制。 如果設定為旁路禁止，則禁止「旁路」運行。	始終
同步頻率範圍	[禁用同步 ( Sync Disabled )] [ $\pm 0.5$ Hz] [ $\pm 1.0$ Hz] [ $\pm 1.5$ Hz] [ $\pm 2.0$ Hz] [ $\pm 2.5$ Hz] [ $\pm 3.0$ Hz] 如果 $\pm 3.0$ Hz 且採用逆變器操作，當旁路頻率高於額定輸出頻率不足 3 Hz 時，逆變器會試圖與旁路同步；否則，逆變器轉至標稱頻率。使用旁路模式時，同步頻率範圍總是 $\pm 3$ Hz。 注意：禁用同步時，如果允許旁路運行，只有在以旁路模式運行時 UPS 才同步。	$\pm 3.0$ Hz

表 6. 設定 (續)

說明	可用的設定	預設設定
非同步轉換	[啓用] [禁用] 如果開啓，允許非同步轉換至旁路。 如果禁用，不允許非同步轉換至旁路。 注意：轉旁路條件設定可以覆寫「非同步轉換」(Unsynchronized Transfers) 設定。	啓用
外部電池模組 (EBM)	[0] [1] 參見「為 EBM 設定 UPS」(第 50 頁)。	0
充電器	[啓用] [禁用] 如果啓用，電池正常充電。 如果禁用，電池充電器關閉。	啓用
開機電池準位	[0 %] [10%] [20%] [30%]...[100%] 啓用後，當電池充電狀態達到選取的等級時，自動重啓。如果設為 0，該功能禁用。	0 %
電池低壓警告時間	[立即] [2分鐘] [3分鐘] [5分鐘] 如果您選擇一個值，當電池剩餘的支援時間（大約）等於設定的備用電量時，會觸發電池低電壓警告。 如果設為“立即”，電池低電壓警告與「電池模式」(UPS on Battery) 通知同時啓動。	3 分鐘
自動電池自檢	[啓用] [禁用] 參見第 49 頁的「執行自動電池自檢」。	啓用
重新設定高峰瓦數 (Reset Peak Consumption Watts)	[否] [是] 如果設定為「否」，不執行任何動作。 如果設定為「是」，將清除最大功率值，並將本次統計的日期和時間標記設為當前日期和時間。	否
延時數歸零	[否] [是] 如果設定為「否」，不執行任何動作。 如果是，清除累計延時數值，並將本次統計的日期和時間標記設為目前日期和時間。	否

表 6. 設定 (續)

說明	可用的設定	預設設定
重新設定高峰儲備瓦數 (Reset Peak Headroom Watts)	[否] [是] 如果設定為「否」，不執行任何動作。 如果是，清除最大功率餘度值，並將本次統計的日期和時間標記設為目前日期和時間。	否
清除事件記錄	「事件總數」(Total events) 後面的數字顯示目前日誌中儲存了多少事件。按下  按鈕一秒鐘，可將事件計數重設為零並清除日誌。	—
LCD 對比度	[-5], [-4], [-3], [-2], [-1], [+0], [+1], [+2], [+3], [+4], [+5] LCD 對比度可以調整，有效範圍在 -5 至 +5 之間。 此範圍包含背景與控制面板視覺顯示中之文字間的最大可調對比度。	[+0]

## 切換 UPS 模式

模式之間的轉換包括：

- 從「正常」轉為「旁路」模式
- 從「旁路」轉為「正常」模式

### 從「正常」轉為「旁路」模式

從「正常」轉為「旁路」模式：

- 1 按下 < 按鈕一秒鐘轉到主功能表選擇，然後使用 > 按鈕向下卷動到控制功能表。
- 2 按下 按鈕進入「控制」功能表。
- 3 選擇「切換至旁路模式」(Go to Bypass)。

螢幕上的文字變為「旁路模式指令送出」(Manual Bypass Command Sent)。旁路模式圖示 閃爍，表示已轉入旁路模式。

## 從「旁路」轉為「正常」模式

從「旁路」轉為「正常」模式：

- 1 按下 < 按鈕一秒鐘轉到主功能表選擇，然後使用 > 按鈕向下卷動到控制功能表。
- 2 按下 ✓ 按鈕進入「控制」功能表。
- 3 選擇「開機至正常模式」（Go to Normal）。

螢幕上的文字變為「市電模式指令送出」（Normal Command Sent）。正常模式圖示  閃爍，表示已轉入正常模式。

## 設定供電策略

採用「高效」設定時，UPS 正常以旁路操作，當市電停電時，在 < 10 毫秒內轉至逆變器，並在市電恢復後一分鐘內轉回旁路。當 UPS 轉入「旁路」模式時，「旁路」模式狀態圖示框顯示在 UPS 狀態摘要螢幕上。

-  **注意：**電源穩定一分鐘後可以使用「高效」模式。

設定供電策略：

- 1 按下 < 按鈕一秒鐘轉到主功能表選擇，然後使用 > 按鈕向下卷動到「設定」（Settings）功能表。
- 2 按下 ✓ 按鈕進入「設定」（Settings）功能表。
- 3 使用 > 按鈕卷動至「供電策略」（Power Strategy），然後按下 ✓ 按鈕。  
選擇時，選項上的當前設定會閃爍。
- 4 使用 < 和 > 按鈕選擇「高效」（High Efficiency）、正常（Normal）或轉換器（Converter）。  
預設設定為「高效」。
- 5 按下 ✓ 按鈕確認。

## 擷取「事件日誌」

藉由顯示器擷取「事件日誌」：

- 1 按下 < 按鈕一秒鐘轉到主功能表選擇，然後使用 > 按鈕向下卷動到「事件日誌」（Event Log）功能表。
- 2 按下 ✓ 按鈕進入「事件日誌」列表。
- 3 使用 < 按鈕或 > 按鈕捲動查看列出的事件、通知和警報。
- 4 要返回主功能表，可按下 < 按鈕一秒鐘。顯示「事件日誌」。
- 5 按下 > 按鈕。UPS 狀態螢幕顯示。

## 過載情況下的行動

請參見 表 7 以獲得 UPS 在過載情況下如何反應的說明。

表 7. 過載情況下的表現

過載嚴重程度	負載等級	市電	旁路/高效模式	電池模式
等級 1	負載 100% 至 101%	僅過載報警，無限支援負載	僅過載報警，無限支援負載	僅過載報警，支援負載，直到達到電池低電壓關機等級
等級 2	負載 102% 至 110%	12 秒 ( $\pm 1$ 秒) 後轉入「旁路」模式 如果旁路模式不可用，12秒 ( $\pm 1$ 秒) 後轉入「故障」模式	2分鐘 ( $\pm 1$ 秒) 後轉入「故障」模式	12秒 ( $\pm 1$ 秒) 後或電池電量達到關機等級時轉入「故障」模式
等級 3	負載 > 110%	立即轉為「旁路」模式 如果旁路模式不可用，會在 300 毫秒至 1 秒內轉入「故障」模式。	300 毫秒至 1 秒內轉入「故障」模式	300 毫秒至 1 秒內轉入「故障」模式

## 設定輸出開關控制

輸出開關控制是可由 Dell UPS 管理軟體、Dell 網路管理卡或藉由 LCD 顯示器控制的一組插座，可為您的設備提供有序的關機和開機。例如，發生停電時，您可以在關閉其他設備的同時，保持重要設備的繼續運行。該功能可使您節約電池電量。

每個 Dell 在線機架式型號有兩個可設定的輸出開關控制。請參見第 14 頁的「識別 UPS 後面板」瞭解輸出開關控制位置。

若要使用電源管理軟體控制輸出開關，請參見您的電源管理軟體手冊以瞭解詳細資訊（參見軟體 CD 或造訪 [www.dell.com](http://www.dell.com) 瞭解最新資訊）。

### 藉由顯示螢幕控制輸出開關

藉由顯示器控制輸出開關：

- 1 按下 < 按鈕一秒鐘轉到主功能表選擇，然後使用 > 按鈕向下卷動到控制功能表。
- 2 按下 ✓ 按鈕進入「控制」功能表。
- 3 使用 > 按鈕向下卷動到「輸出開關控制」（Load Segments）。
- 4 按下 ✓ 按鈕。

選擇時，選項上的目前設定會閃爍。

- 5 使用 < 和 > 按鈕選擇所需的輸出開關控制。
- 6 使用 ✓ 按鈕將所需的輸出開關控制設為「開」（ON）或「關」（OFF）。
- 7 按下 ✓ 按鈕確認。
- 8 如有需要，可設定其他輸出開關控制。

## 設定自動輸出延遲

如果使用以下方法斷開，您可以將輸出開關控制設定為市電恢復後自動接通：

- ⏹ 按鈕
- 具有自動重啓選項的外部指令
- 電池低電壓狀態
- 電池模式後自動關閉延遲指令

您可以指定每個輸出開關控制的重啓延遲時間：選擇 0 秒（0s 為預設值）會立即重啓，選擇 1–32767 秒延遲指定的時間，也可選擇「關閉」。

為每個輸出開關控制設定重啓延遲時間：

- 1 按下 < 按鈕一秒鐘轉到主功能表選擇，然後使用 > 按鈕向下卷動到「設定」（Settings）功能表。
  - 2 按下 ✓ 按鈕進入「設定」（Settings）功能表。
  - 3 使用 > 按鈕捲動到「自動輸出延遲」（Automatic Start Delay）選項並按下 ✓ 按鈕。  
選擇時，選項上的目前設定會閃爍。
  - 4 使用 < 和 > 按鈕為輸出開關控制設定啓動延遲。
  - 5 按下 ✓ 按鈕確認。
  - 6 如有需要，可設定其他輸出開關控制的重啓延遲。
  - 7 按下 ✓ 按鈕確認。
-  **注意：**藉由「控制」功能表發出的輸出開關控制「開/關」指令覆寫輸出開關控制的使用者設定。
-  **注意：**一個輸出開關控制延遲可同時用於兩個插座。但是，在關閉段 1 和 2 之間有一個額外的內部 1 秒延遲。同時對兩段發出開啓命令時，該延遲始終存在。

## 設定電池模式後自動關閉延遲

如果設為「關」(Off) (預設值)，只能藉由 按鈕、外部指令或藉由顯示器 (「控制」(Control) > 「輸出開關控制」(Load Segments) 手動發出指令時，才會斷開輸出開關控制。

如果設為零秒 (0s)，當「電池模式」狀態啓用時輸出開關控制會自動斷開。

如果您選擇一個值，則在到達選取的延遲時間後輸出開關控制會自動斷開，同時以電池模式運行，但如果在延遲時間到達之前市電恢復，則會取消斷開。

為每個輸出開關控制設定斷開時間：

- 1 按下 按鈕一秒鐘轉到主功能表選擇，然後使用 按鈕向下卷動到「設定」(Settings) 功能表。
- 2 按下 按鈕進入「設定」(Settings) 功能表。
- 3 使用 按鈕卷動到「電池模式後自動關閉延遲」(Automatic on Battery Shutdown) 選項並按下 按鈕。  
選項顯示，當前設定被選取後會閃爍。
- 4 使用 和 按鈕為一個輸出開關控制設定關機延遲。
- 5 按下 按鈕確認。
- 6 如有需要，可設定其他輸出開關控制的斷開延遲。
- 7 按下 按鈕確認。

# 設定電池設置

為安裝的 EBM 設定 UPS 設置，包括是否自動執行電池自檢和自動重啓設定。

## 為 EBM 設定 UPS

如果沒有為 EBM 設定 UPS，UPS 會在 UPS 前面板上報告電池剩餘電量過低，並向任何遠端軟體報告。您可能過早收到關機警報。使用電源管理軟體時，為確保最大電池執行時間，請為 EBM 設定 UPS：

- 1 按下 < 按鈕一秒鐘轉到主功能表選擇，然後使用 > 按鈕向下卷動到「設定」（Settings）功能表。
- 2 按下 ✓ 按鈕進入「設定」（Settings）功能表。
- 3 使用 > 按鈕卷動至外部電池模組選項並按下 ✓ 按鈕。  
電池數量值開始閃爍。
- 4 使用 < 和 > 按鈕設定電池數量值。

組態	設定
僅用於 UPS（內部電池）	0（預設）
UPS + 1 EBM	1

注意：執行時間會根據目前負載等級以及是否設定 EBM 自動調整。

- 5 按下 ✓ 按鈕確認。

## 執行自動電池自檢

預設啓用的自動放電測試會在從「浮充」轉換為「靜置」模式的過程中執行。測試完成後，充電循環重新啓動，電池完全充電，然後通常繼續轉入「靜置」模式。自動測試每三個月自動執行一次，在三次「浮充」至「靜置」模式的轉換之前不會再次執行。如果需要進行手動電池自檢，請重設自動電池自檢定時器，使其在以後三個月不執行自檢。

若要執行自動電池自檢：

- 若要執行自動電池自檢，必須啓用「自動電池自檢」（Automatic Battery Tests）設定。（請參見下一節「設定自動電池自檢」。）
- 電池必須完全充滿。
- UPS 必須處於無報警的「正常」模式或「高效」模式。
- 負載必須高於 10%。

## 設定自動電池自檢

設定自動電池自檢：

- 1 按下 < 按鈕一秒鐘轉到主功能表選擇，然後使用 > 按鈕向下卷動到「設定」（Settings）功能表。
- 2 按下 ✓ 按鈕進入「設定」（Settings）功能表。
- 3 使用 > 按鈕卷動到「自動電池自檢」（Automatic Battery Tests）選項，然後按下 ✓ 按鈕。選項開始閃爍。
- 4 使用 < 和 > 按鈕選擇啓用或禁用電池自動測試。
- 5 按下 ✓ 按鈕確認。

## 設定自動重啓

因電池電量用盡、輸入信號斷開或自動關機指令而關閉輸出之後，UPS 會在市電恢復時自動重啓。

您可以使用「自動輸出延遲」（Automatic Start Delay）設定輸出開關控制，使重啓延遲一定的時間。您也可以使用「開機電池準位」設定將 UPS 重啓設定為取決於電池充電等級。

# 其他 UPS 特性

本章介紹：

- 通訊連接埠 (RS-232 和 USB)
- Dell 網路管理卡
- Dell UPS 管理軟體

## RS-232 和 USB 通訊連接埠

為建立 UPS 與電腦之間的通訊，請使用適當的通訊纜線將電腦連接到 UPS 的通訊連接埠（未提供 RS-232 纜線）。請參見第 14 頁的「識別 UPS 後面板」瞭解通訊連接埠的位置。

安裝通訊纜線之後，電源管理軟體即可與 UPS 交換資料。軟體輪詢 UPS 以獲取有關電源環境狀態的詳細資訊。如果出現電源緊急狀況，軟體會啓動相關機制儲存所有資料，並按順序關閉設備。

RS-232 通訊連接埠的電纜插腳如圖 24 所示，插腳功能列於表 8 中。

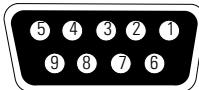


圖 24. RS-232 通訊連接埠 (DB-9 介面)

表 8. RS-232 通訊連接埠針腳分配

插腳	信號名稱	功能	來自 UPS
1		未使用	—
2	發送資料 (Tx)	傳輸到外部設備	出
3	接收資料 (Rx)	從外部設備接收	進
4		未使用	—
5	GND (接地)	公共信號（與底盤相連）	—
6		未使用	—
7		未使用	—
8		未使用	—
9		未使用	—

\*所有型號未使用的插腳都必須空置。

## Dell 網路管理卡（選配）

Dell 在線機架式 UPS 有一個選配的通訊擴充槽，可支援選配的 Dell 網路管理卡。請參見圖 25 瞭解通訊擴充槽的位置。

安裝通訊卡前不必關閉 UPS。

- 1 取下用兩個螺釘固定的插槽蓋。保留螺釘。
- 2 將通訊卡插入插槽中。
- 3 用兩個螺釘固定卡。

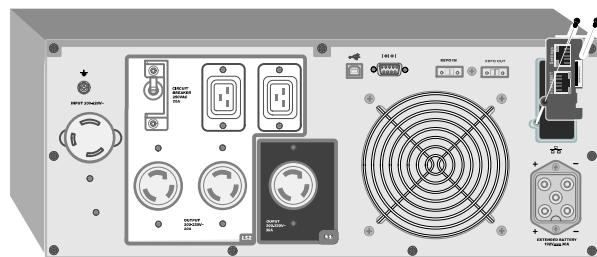


圖 25. Dell 網路管理卡

若要瞭解有關禁用來自 Dell 網路管理卡 的控制指令的詳情，請參見第 38 頁的「序列埠控制指令」設定。

請參見 *Dell 網路管理卡使用者指南*以獲取更多資訊。

## **Dell UPS 管理軟體**

每臺 Dell 在線機架式 UPS 都隨附有 Dell UPS 管理軟體。

Dell UPS 管理軟體 可提供 UPS 電源和系統資料以及功率流量的最新圖形化資訊。它還可以為您提供主要電源事件的完整記錄，向您報告重要的 UPS 或電源資訊。如果發生停電事故，而且 Dell 在線機架式 UPS 電池電量低，軟體會在 UPS 關機前自動關閉您的電腦系統，以保護您的資料。

若要瞭解有關禁軟體控制指令的詳細資訊，請參見第 38 頁的「序列埠控制指令」設定。

## UPS 維護

本章介紹：

- 保養 UPS 和電池
- 運輸 UPS
- 存放 UPS 和電池
- 電池自檢
- 更新 UPS 韌體

### 保養 UPS 和電池

為了進行效果最佳的預防性維護，請保持 UPS 周圍的環境清潔無塵。如果空氣灰塵過多，請使用真空吸塵器清潔 UPS 外部。為了保持電池最大使用壽命，UPS 的環境溫度應保持為 25°C (77°F) 的。



**注意：**UPS 電池的預期使用壽命為 3-5 年。使用壽命會隨使用頻率和環境溫度而變化。電池超過其預期使用壽命時間後，運行時間通常會大幅縮短。請至少每 5 年更換一次電池，以確保設備以最高效率運行。

### 運輸 UPS



**注意：**內部 UPS 電池在運輸前必須斷開連接。



**小心：**以下步驟應由熟知電池和所需注意事項的人員進行或從旁監督。未經授權的人員不得接觸電池。

無論 UPS 運輸方式如何，在運輸前都必須斷開電池連接（不用取出）：

- 1 確認 UPS 關閉且未通電。
- 2 將 UPS 置於平整穩定的表面，機箱前部面向您自己。

**3** 取下 UPS 前蓋（參見圖 26）。

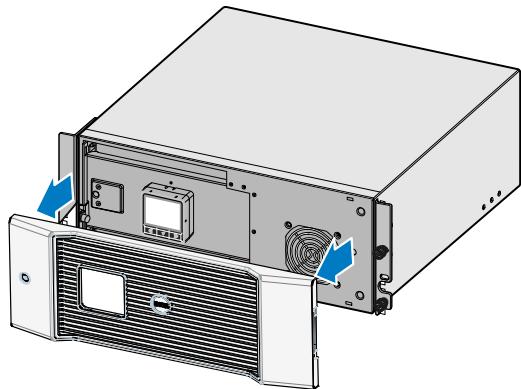


圖 26. 取下 UPS 前蓋

**4** 斷開 UPS 內部電池接頭的連接（參見圖 27）。

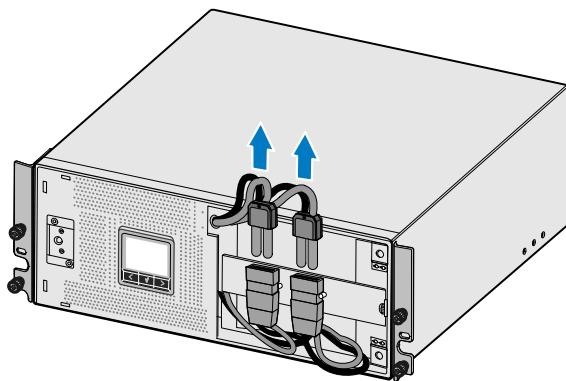


圖 27. 斷開 UPS 內部電池接連接器

**5** 重新裝回 UPS 前蓋（參見圖 28）。

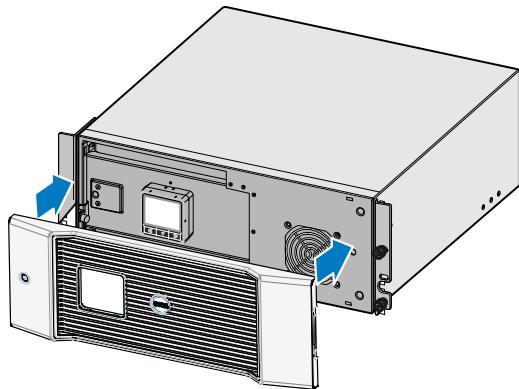


圖 28. 重新裝回 UPS 前蓋

## 存放 UPS 和電池

如果您要長期儲存 UPS，每隔 6 個月應將 UPS 插入電源插座重新為電池充電。內部電池可在大約 4 小時內充滿至 90% 的電量。但是，在長期儲存後建議對電池充電 48 小時。

檢查運輸箱標籤上的電池充電日期。如果已經過期並且電池從未充電，請勿使用該 UPS。請聯絡您的客服代表。

## 更換電池

當狀態螢幕顯示「建議更換電池」（Service Battery）警報的 UPS 故障圖示且警報連續響起時，可能需要更換電池。請聯絡您的客服代表 訂購新電池。

 **注意：**由於具備用戶可更換電池功能，不必關閉 UPS 或斷開負載即可輕鬆更換其電池。

## 電池自檢

電池自檢運行：

- 電池必須完全充滿。
- UPS 必須處於無報警的「正常」模式或「高效」模式。
- 負載必須高於 10%。

電池自檢：

- 1 將 UPS 插入電源插座為電池充電，至少充電 48 小時。
- 2 按下 < 按鈕一秒鐘轉到主功能表選擇，然後使用 > 按鈕向下卷動到控制功能表。
- 3 按下 ✓ 按鈕進入「控制」功能表。
- 4 使用 > 按鈕向下卷動到「電池自檢」(Battery Test) 選項。
- 5 按下 ✓ 按鈕開始電池自檢。

電池自檢過程中，UPS 會轉入電池模式，而且電池會放電至原始預定備用時間的 25% 電量。前面板會顯示「電池自檢執行中」(Battery test running) 和測試的完成百分比進度。完成後，結果會顯示在 UPS 前面板上。

## 更新 UPS 勅體

若要使 UPS 勅體擁有最新的增強功能，請造訪 [www.dell.com](http://www.dell.com) 進行更新。您可以下載最新的勅體版本以及安裝說明。

# 規格

本章介紹以下技術規格：

- 型號列表
- 尺寸和重量
- 電源輸入輸出
- 環境與安全
- 電池
- UPS 結構圖

表 9. UPS 型號清單

	<b>208V 型號</b>	<b>230V 型號</b>
<b>UPS 型號</b>	3750R OL (K804N), 3750W 4700R OL (J730N), 4200W	3750R OL (H952N), 3750W 4200R OL (K805N), 4200W
<b>外部電池模組 (EBM)</b>	3750R 和 4200R EBM (J739N), 192 Vdc/30A	

表 10. 尺寸和重量

	<b>UPS 型號</b>	<b>EBM 型號</b>
<b>UPS 尺寸 (W×H×D)</b>	438.0 × 171.5 × 801.4 mm (17.2" × 6.8" × 31.5") - 4U	438.0 × 127.0 × 735.0 mm (17.2" × 5.0" × 29.0") - 3U
<b>重量</b>	66.0 kg (145.5 lb)	53.0 kg (116.8 lb)

表 11. 電力輸入

	<b>208V 型號</b>	<b>230V 型號</b>
額定電壓	200–220V	220–240V
電壓範圍（工程規格）	155–255V 自動偵測	160–286V 自動偵測
標稱頻率	50/60 Hz 自動偵測，±3 Hz	
功效（正常模式）	>95%	
雜訊濾除	全時 EMI/RFI 過濾	
連接	3750W：2 米 L5-30P 附加電源線 4200W：硬連線	3750W：硬連線 4200W：硬連線

表 12. 電力輸出

	<b>208V 型號</b>	<b>230V 型號</b>
功率等級（額定輸入時的額定值）	3750W 4200W	3750W 4200W
調節範圍（正常模式）	額定電壓的 -6% 至 +6%	注意：此值根據自動檢測到的輸入電壓或使用者設定而有所不同。
調節範圍（電池模式），額定電壓 ±5%		額定電壓的 -6% 至 +6% 注意：此值根據自動檢測到的輸入電壓或使用者設定而有所不同。
電壓波形	正弦波	
輸出插座	3750W: (2) L6-20R; 20A (1) L6-30R, 30A (2) IEC 320-C19, 20A 4200W: (2) L6-20R; 20A (1) L6-30R, 30A (4) IEC 320-C19, 20A	3750W: (8) IEC 320-C13; 10A for IEC, UL 15A (2) IEC 320-C19, IEC 16A, UL 20A 4200W: (6) IEC 320-C13; IEC 10A, UL 15A (4) IEC 320-C19, IEC 16A, UL 20A

表 13. 環境與安全

	<b>208V 型號</b>	<b>230V 型號</b>
工作溫度	最高 1,500 公尺：0°C 至 40°C (32°F 至 104°F)；UL 測試 25°C (77°F) 高於 1,500 公尺：0°C 至 35°C (32°F to 95°F)	
運輸/儲存溫度	-15°C 至 60°C (5°F 至 140°F)	
相對濕度	0–95% 無冷凝	
工作高度	最高海拔 3,048 公尺 (0–10,000 英呎)	
可聽噪音	在線/旁路模式下低於 55 dBA (負載小於 75%)，室溫	
風扇速度	關：當 UPS 處於待機模式或沒有負載時 低速：當負載為 <80% 時 高速：當負載為 >80% 或 UPS 為電池模式時	
浪湧抑制	ANSI/IEEE C62.41；1991 類別 B	
安全適法性	UL 1778 第 4 版； CSA C22.2, No. 107.3	UL 1778 第 4 版； CSA C22.2, No. 107.3; IEC/EN 62040-1-1; IEC/EN 60950-1
安全標識	UL, cUL, VCCI	UL, cUL, CE, GS, GOST, BSMI, S-MARK, KC, NRCS, C-tick
<b>EMC (A 類)</b>	FCC 15 部分, ICES-003, VCCI	IEC/EN 62040-2; EN 55022/CISPR 22; ICES-003; CNS14757-2; AS/NZS 62040.2; FCC 15 部分; KN22; GB7260.2; EN 55024/CISPR 24

表 14. 電池

組態	3700W : (16) 12V, 7.2 Ah 內部電池；(16) 12V, 7.2 Ah EBM 4200W : (16) 12V, 7.2 Ah 內部電池；(16) 12V, 7.2 Ah EBM
電池類型	CSB GP1272 7.2 Ah 或 YUASA NP7-12 7Ah
電壓	3750W : 192 Vdc 內部，192 Vdc/30A EBM 4200W : 192 Vdc 內部，192 Vdc/30A EBM
保險絲	UPS : (1) 30A 保險絲 EBM : (1) 30A 保險絲
類型	密封、免保養、閥調節、鉛酸
充電	在標稱線路及沒有補充電源負載時，大約 4 小時達到 90% 可用容量
監控	先進監控機制，支援早期故障檢測和警報
電池備用時間*	3750W 內部電池：滿負載 5 分鐘/半負載 21 分鐘 4200W 內部電池：滿負載 5 分鐘/半負載 16 分鐘 連接一個 EBM 的 3750W 型號：滿負載 14 分鐘/半負載 43 分鐘 連接一個 EBM 的 4200W 型號：滿負載 11 分鐘/半負載 35 分鐘

\*電池備用時間是近似值，具體時間取決於負載設定和電池充電情況。

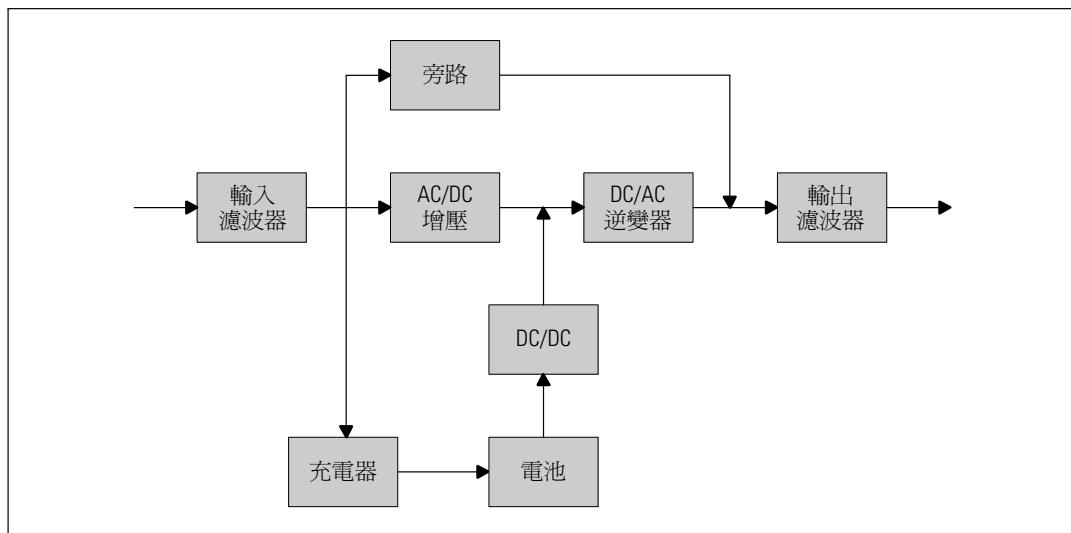


圖 29. 在線 UPS 結構示意圖

# 故障排除

Dell 在線機架式 是專為可持久自動運行而設計，並在發生任何可能的運行故障發出警告。通常控制面板顯示的警報並不表示輸出功率會受到影響。這些通常只是提醒使用者注意的預防性警報。作用中警報和作用中通知會伴隨著蜂鳴聲。

## 取得警報與狀況

控制面板可提供來自兩個主功能表的故障排除資訊：

- **UPS 狀態功能表：** 取得所有作用中的警報
- **事件日誌功能表：** 檢視最近的 50 個事件，其中可能包括作用中和已關閉的警報

### UPS 狀態功能表

從 UPS 狀態功能表可進入以下螢幕以取得故障排除資訊：

- **狀態摘要螢幕：** 狀態摘要螢幕可提供有關模式和負載的資訊。有嚴重警報時，狀態摘要螢幕從正常的藍色背景白色文字變為琥珀色背景深琥珀色文字。
- **通知或警報螢幕：** 每個作用中的通知或警報都會顯示在單獨的螢幕上。如果無報警或通知，顯示屏會顯示「無報警」（No Active Alarms）。
- **電池狀態螢幕：** 電池狀態螢幕指示電池充電模式、電池充電的百分比，以及當前負載等級下的備用時間。

 **注意：**存在作用中的警報時，控制面板會自動顯示作用中警報螢幕，除非使用者已啓用螢幕鎖定。

使用「UPS 狀態」功能表取得故障排除資訊：

- 1 按下 < 按鈕一秒鐘返回主功能表選擇。
- 2 按下 ▼ 按鈕進入「UPS 狀態」功能表。
- 3 按下 > 按鈕進入 UPS 狀態摘要螢幕。

UPS 狀態摘要螢幕提供負載資訊。狀態圖示表示 UPS 操作模式（參見表 3，第 35 頁）。

- 4 使用 > 按鈕卷動瀏覽作用中通知和作用中警報螢幕。
- 5 卷動瀏覽所有警報後，按下 > 按鈕進入「電池狀態」螢幕。

## 事件日誌功能表

您可以從「時間日誌」功能表取得最近的 50 個事件，其中包括事件、通知、警報，從新到舊排列。

事件是作為狀態資訊記錄在「事件日誌」中的無聲情況，例如「時鐘設定完成」（Clock Set Done）。事件不需要回應。

通知和警報是事件發生時的記錄以及被清除時的記錄（如果有的話）。

- 通知（包括作用中通知）都會記錄在「事件日誌」中。作用中的通知，例如「電池模式」（UPS on Battery）會通過間歇的蜂鳴聲發布。通知通常不需要處理。
- 警報（包括作用中警報）都會記錄在「事件日誌」中。作用中的警報通過間歇的蜂鳴聲發布。例如「輸出過載」（Output Overload）和「散熱片過溫」（Heatsink Overtemperature）。作用中警報需要處理。

「主狀態功能表」預設為顯示。使用「事件日誌」功能表取得故障排除資訊：

- 1 按下 < 按鈕一秒鐘轉到主功能表選擇，然後使用 > 按鈕向下卷動到「事件日誌」（Event Log）功能表。
- 2 按下 ✓ 按鈕進入「事件日誌」列表。
- 3 用 > 或 < 按鈕卷動查看列出的事件、通知和警報。

## 典型警報與狀況

表 15 說明典型的警報與狀況。

表 15. 典型警報與狀況

警報或狀況	可能原因	動作
UPS 未提供或顯示預期的後備時間。	可能需要對電池充電或維修。	為電池充電 48 小時。如果該情況持續，請聯絡您的客服代表。
UPS 輸出插座無電。	UPS 處於待機模式。	按開/關按鈕，直到前面板顯示 UPS 狀態摘要螢幕，為連接的設備供電。
UPS 未啓動。（LCD 關閉。）	電源未連接。	檢查電源連接。並確認電池已插電。
UPS 工作正常，但部分或所有受保護的設備未啓動。	設備與 UPS 連接不正確。	請確認所有設備已插入 UPS 插座中。並確認輸出開關控制接通。
電池自檢未執行或中斷。	不存在第 49 頁「執行自動電池自檢」中列出的情況。	解決這種情況，然後重新啓動測試。

表 15. 典型警報與狀況(續)

警報或狀況	可能原因	動作
UPS 無法轉換到旁路模式。  (通知 169)	旁路市電不合格。	請檢查旁路市電。UPS 正在使用旁路市電，但其可能不穩定或電壓不足。
	旁路模式禁用。	檢查旁路設定是否正確。參見第 40 頁的「設定」。
UPS 處於旁路模式  連續的警報	UPS 正在以「旁路」模式運行。	設備已轉換到旁路市電供電。電池模式不可用，您的設備未受保護；但是，UPS 將繼續被動進行市電濾波。檢查以下警報：過熱、過載或 UPS 故障。
	手動旁路 (On Manual Bypass)  間歇性警報	手動發出指令使 UPS 轉入旁路模式，並在接到指令前保持旁路模式。  無。
UPS 處於電池模式  (通知 168)	出現市電故障，UPS 處於電池模式。	UPS 通過電池為設備供電。準備對設備關機。
間歇性警報		
電池斷開  (警報 199)	UPS 無法識別內部電池。	如果該情況持續，請聯絡 您的客服代表。
	電池電壓低於為該 UPS 定義的電池斷電等級。這可能是由於保險絲熔斷、電池連接斷續或電池電纜斷開引起的。	請確保所有電池都已正確連接。如果該情況持續，請聯絡 您的客服代表。
連續的警報		
電池電量低警報  (警報 56)	電池剩餘時間或電池電量低於為此 UPS 定義的電池電量低警報等級。	該警報是大約值。關機的實際時間可能各不相同，這取決於UPS負載以及是否有外部電池模組 (EBM)。
	連續的警報	
即將關機  (警報 55)	因為 UPS 已進入可能不發出任何進一步通知就會突然停止運行的狀態 (除非市電恢復)，所以與外部設備的通訊停止。	當電池剩餘時間達到零時發出警報。所有連接的設備應已平滑關閉。
	連續的警報	
電池自檢異常  (警報 191)	上次電池自檢時偵測到電池組電壓不足。	這是警告通知。Dell 建議您立即更換電池。
間歇性警報		
服務電池  (警報 149)	偵測到電池組故障，因此充電器禁用。	請聯絡 您的客服代表。
	連續的警報	

表 15. 典型警報與狀況(續)

警報或狀況	可能原因	動作
無外部電源 (警報 59) 間歇性警報	市電電壓等級降至低於「無市電」的臨界值（通常為 < 25 至 50V）。	如果支援負載，轉至電池。如果不支援負載，則關閉電源。
旁路不可用 (警報 105)	市電超出 UPS 內定義的旁路限制。	檢查旁路設定。參見第 40 頁的「設定」。
輸入交流電過電壓 (警報 6) 間歇性警報	市電電壓超出最大操作範圍。	如果支援負載，UPS 轉至電池模式。
輸入交流電欠電壓 (警報 7) 間歇性警報	市電電壓低於最小操作範圍。	如果支援負載，UPS 轉至電池模式。
輸入頻率過低/過高 (警報 8) 間歇性警報	市電頻率超出可用的頻率範圍。	如果支援負載，UPS 轉至電池模式。
現場接線問題 (警報 194) 連續的警報	當接地點和中線之間的電壓差值為 >15V 時，發出警報。	讓有資格的電工人員糾正布線問題。如果 UPS 布線中未使用中線，「設定」功能表中應禁用「現場故障」(Site Fault) (參見第 40 頁)。
遠端緊急電源關閉 (警報 12) 連續的警報	UPS 後部的外部聯繫已設定為使用 REPO 作業，且已在作用中。	UPS 斷開負載並進入「待機」模式。參見第 24 頁的「安裝遠端緊急關機」以瞭解更多資訊。
輸出超載 (警報 25) 連續的警報	負載等級處於或超出 1 級過載狀況所設定的閾值條件。	在此負載等級，UPS 可無限支援負載。 當負載降至設定點的 5% 以下時，警報清除。
輸出過載等級 2 (警報 159) 連續的警報	負載等級為 UPS 額定值的 >101% 到 <110% 之間。	從 UPS 斷開某些設備。UPS 繼續運行，但會在兩分鐘內轉入「故障」模式。 當負載降至設定點的 5% 以下時，警報清除。
輸出過載等級 3 (警報 162) 連續的警報	負載為 UPS 額定值的 >110%。	從 UPS 斷開某些設備。UPS 繼續運行，但在 300 毫秒至 1 秒內轉入「故障」模式。 當負載降至設定點的 5% 以下時，警報清除。

表 15. 典型警報與狀況(續)

警報或狀況	可能原因	動作
電池直流電過電壓 (警報 68)	電池電壓等級超出最大容許限制。	UPS 關閉充電器，直到下次充電開始。 請聯絡您的客服代表。
連續的警報		
充電器故障 (警報 34)	偵測到電池充電器故障。	UPS 關閉充電器，直到下次充電開始。 請聯絡您的客服代表。
連續的警報		
逆變器交流電電壓過高 (警報 0)	UPS 偵測到異常高的逆變器電壓等級。	如果支援負載，UPS 轉至旁路模式。
連續的警報		
逆變器交流電電壓過低 (警報 1)	UPS 偵測到異常低的逆變器電壓等級。	如果支援負載，UPS 轉至旁路模式。
連續的警報		
整流器輸入過電流 (警報 26)	UPS 偵測到超出整流器輸入電流限制。	如果支援負載，UPS 轉至旁路模式。
連續的警報		
逆變器輸出過電流 (警報 27)	UPS 偵測到超出逆變器輸出電流限制。	如果支援負載，UPS 轉至旁路模式。
連續的警報		
直流鏈電壓過高 (警報 28)	線路或幹線電壓超出其上限。	如果支援負載，UPS 轉至旁路模式。
連續的警報		
直流鏈電壓過低 (警報 29)	線路或幹線電壓超出其下限。	如果支援負載，UPS 轉至旁路模式。
連續的警報		
整流器故障 (警報 30)	UPS 嘗試從旁路模式或變頻器模式恢復時，偵測到整流電路中有故障。	請聯絡您的客服代表。
連續的警報		
逆變器故障 (警報 31)	UPS 嘗試從旁路模式或變頻器模式恢復時，偵測到逆變器電路中有故障。	請聯絡您的客服代表。
連續的警報		

表 15. 典型警報與狀況(續)

警報或狀況	可能原因	動作
嚴重的 EEPROM 故障 (警報 53)	因設備故障或不正確的快閃記憶體升級，出現 EEPROM 資料損壞。	請聯絡您的客服代表。
連續的警報		
輸出短路 (警報 58)	UPS 偵測到其輸出有異常低的阻抗，並將其當作短路。	如果 UPS 處於正常模式，UPS 會在適用的情況下轉入旁路模式，否則，UPS 在五個線路循環後關機。
連續的警報		如果 UPS 處於電池模式，UPS 在五個線路循環後關機。
風扇故障 (警報 193)	UPS 偵測到一個或多個風扇運轉不正常。	這只是一個警報。請立即聯絡您的客服代表，並清除負載。
連續的警報		

## 警報靜音

按下控制面板上的任何按鈕可將警報靜音。檢查警報狀況，並執行相關操作解決問題。如果有任何新發生的警報，會重新發出音訊警報，並覆寫先前的警報靜音設定。